

Erfolgreiches STADTRADELN in unseren Kommunen Mittenaar und Siegbach – Starkes Engagement und beeindruckende Kilometerleistung

(er/hwe) In diesem Jahr hat sich die Gemeinde Siegbach, Mittenaar angeschlossen und hat sich mit großer Begeisterung an der internationalen Kampagne STADTRADELN beteiligt.

Ziel der Aktion ist es, möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen und damit aktiv zum Klimaschutz sowie zur Förderung der Radverkehrsinfrastruktur beizutragen.

STADTRADELN

In Mittenaar nahmen **206**, in Siegbach **41** aktiv Radelnde an der diesjährigen Aktionswoche vom 6. bis 26. Juni teil und legten gemeinsam beeindruckende **53.053** Kilometer (Mittenaar) und **6.560** Kilometer (Siegbach) zurück. Dieses starke Ergebnis zeigt, mit wie viel Einsatz und Begeisterung die Teilnehmenden dabei waren.

Besonders erfreulich war die Teilnahme der Siegbacher Grundschule, deren Schülerinnen und Schüler mit viel Motivation und Freude in die Pedale traten.

Ein besonderer Dank gilt unseren engagierten Guides, die mit viel Einsatz abwechslungsreiche und hervorragend organisierte Touren geplant haben. Sie haben den Teilnehmenden nicht nur sichere und gut durchdachte Routen geboten, sondern auch die Schönheit unserer Region eindrucksvoll erlebbar gemacht. Ob sportliche Trails oder gemütliche Fahrten – beispielsweise zum Café nach Herborn – es war für jeden Geschmack etwas dabei.

STADTRADELN ist eine Kampagne des Klima-Bündnisses, an der weltweit Kommunen teilnehmen. Ziel ist es, innerhalb von 21 Tagen möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen und so ein Zeichen für verstärkten Klimaschutz und nachhaltige Mobilität zu setzen. Gleichzeitig werden wichtige Impulse für den Ausbau der Radinfrastruktur gegeben.

Wir freuen uns über die rege Teilnahme und das großartige Engagement aller Beteiligten und blicken bereits jetzt mit Vorfreude auf das nächste STADTRADELN.

Vielen Dank an alle, die mitgeradelt sind!

neukauf Weyand
EDEKA
Mittenaar-Offenbach · An der B255 · Telefon 02778 6002

Täglich frisch...
BIO-PRODUKTE
OBST · GEMÜSE · KÄSE
BACKWAREN · FISCH
WURST FLEISCH
... und günstig!

Aartal Apotheke
Apotheken Vanessa Teichmann u.KJ. · Friedhofstraße 4 · 30740 Herborn-Siegbach

Unsere Aartal-Apotheke-App

Jetzt kostenlos laden - scanne den QR-Code!

- Rezepte einlösen
- Angebote entdecken
- 10 Bonuschips bei Neuregistrierung

Tel. 02772-6714 · Fax: 02772-61192
info@artalapotheke.de
www.artalapotheke.de

Gesundheit ohne Umwege - wir liefern nach Hause.
Besucht uns - online, per App oder persönlich, ganz nach Wunsch.

ABEL KFZ-Meisterwerkstatt

Unser Serviceangebot

- Klimaservice
- Bremsenservice
- Unfallwagen
- TÜV und AU
- Automatikgetriebe
- Fehlerauslese
- Inspektionsservice
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Standheizung

Ihre KFZ-Werkstatt aller Marken in Bicken seit 1986

Firma ABEL KFZ-Meisterwerkstatt
Leipzigerstraße 43a · 35756 Mittenaar-Bicken · Tel.: 02772 - 63 434

AM
ALEXANDRA MARGARITIDOU
STYLING

Mi.+Fr 9.00–18.00 Uhr
Do. 9.00–19.00 Uhr
Sa. 8.30–13.30 Uhr
Montags und dienstags geschlossen.

Christgreubchen 1
35756 Mittenaar-Offenbach
Tel.: 02778 6424

Notrufnummern



Polizei 110
Feuer/Notfall 112
Rettungsdienst 06441 19222

Ärzte

FACHÄRZTE FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

• Dr. N. Bruno & Dr. med. Chr. Gotta,
 Hauptstraße 17a, Bicken
 Telefon 02772 65080

• Dr. med. Steffen & Susanne Rohrbach
 Mittlere Feldstraße, Offenbach
 Telefon 02778 2544

• Dr. med. S. Beck, Sonnenweg 9, Eismroth
 Telefon 02778 6966930

• Dr. med. S. Beck, Wallenfelsstr. 1, Bischoffen
 Telefon 06444 92400

• Marina Matern, Marburger Straße 48,
 Herborn-Seelbach
 Telefon 02772 6863

ZAHNÄRZTE

• Heiko Köhler, Wiesenstr. 2, Bicken
 Telefon 02772 61717

• D. Habbaba, Schulstr. 5, Eismroth
 Telefon 02778 2926

Hessenweite Notdienst-Nr.: 116 117

Ärztlicher Notdienst/Bereitschaftsdienst

Krankenhäuser

Dill-Kliniken, Rotebergstr. 2, Dillenburg
 Telefon 02771 3960

Psychiatrisches Krankenhaus, Herborn
 Telefon 02772 5040

Fahrdienste

TAXI-Runzheimer

Bad Endbach

- Krankenfahrten sitzend
- Taxi-Bus für 8 Personen

Tel. 02776 91011

EAM Netz GmbH

Entstörungsdienst tägl. 0–24 Uhr (kostenfr.)
 Strom: 0800 3410134
 Gas: 0800 3420234

Apotheken

Apotheke-BICKEN

Alexander Szlamenka
 Hauptstraße 23, Bicken, Tel. 02772 6500-0



Apotheke BICKEN

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo.–Fr. 8–19.00 Uhr & Sa. 8–12.30 Uhr

Ihre Apotheken mit dem freundlichen Service



Unsere Öffnungszeiten:
 Mo.–Sa. 8–12 Uhr & Mo.–Fr. 14–18 Uhr
 Mittwoch-Nachmittag geschlossen

MARIEN-Apotheke



Marien-Apotheke

Andrea Szlamenka, Mittelstraße 4,
 Niederweidbach, Telefon 06444 9242-0

Wir sind für Sie da!

HINTERLAND APOTHEKE

Inhaber Stephan G. Schröder e.K.

35080 Bad Endbach • Hartenrod
 Telefon 02776 91000
 Fax 02776 91002

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 08:30–12:30 u. 14:00–18:30 Uhr
 Sa. 08:30–13:00 Uhr

*Nutzen Sie unseren Botendienst,
 wir liefern bis an Ihre Haustür.*



Aartal Apotheke

Apothekerin Vanessa Teichmann e.Kfr.

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. von 8:00 – 12:30 Uhr + 14:00 – 18:00 Uhr
 Sa. von 8:30 Uhr – 12:30 Uhr

Friedhofstraße 4 · 35745 Herborn-Seelbach
 Tel.: 02772 6714 · www.aartalapotheke.de

Hilfsdienste



PRAXIS LEICHGEWICHT

Dominik Dumbek & Torsten Achenbach

- Physiotherapie | Manuelle Lymphdrainage
- Podologie | Podologische Komplexbehandlung

Eismrother Straße 9a | 35768 Siegbach-Oberndorf
 Tel.: 02778 699 93 40 | praxis_gleichgewicht@t-online.de



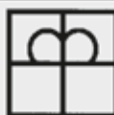
BRAUNS Aktiv helfen!

Orthopädie-Technik & Sanitätshaus

35745 Herborn · Mühlgasse 4 · Fon 02772-3083 · Fax 02772-41421
info@sani-brauns.de · www.sani-brauns.de
 Montag bis Freitag: 8–13 Uhr & 14–18 Uhr

Diakoniestation Gladenbach
 Wilhelmstr. 2, Gladenbach

Telefon 06462 91083



Häusliche Alten- und Krankenpflege
 Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Praxis für
 Krankengymnastik
 Massage
 Bobath-Therapie

Frank Hintz
 Herborner Str. 23
 Eismroth
 Tel. 02778 2895



Herborner Straße 22
 35768 Siegbach

• Professionelle
 Wundversorgung

Inhaberinnen: Karin Pfeiffer, Andrea Knittel, Petra Panzner

Telefon: 02778 6963080 (24 h)



Erich-Weyl-Straße 3
 35745 Herborn-Seelbach
 Telefon 02772 6490360
 Mobil 0160 93721101

**Wir sind 24-Stunden
 für Sie da!**

Therapiekreisel Petersen

Praxis für Physiotherapie

Inh. Manfred H. Petersen
 Im Brachtsboden 5 · 35768 Siegbach · Eismroth · Fon 02778 911639
 Krankengymnastik · Bobaththerapie · Massagen · med. Fußpflege



Lahn-Dill

Als Bezieher von Pflegegeld steht Ihnen
 ein zusätzliches Budget für unsere Tages-
 betreuung zu – wir informieren Sie gern.
 Tagesbetreuung „Zum Mariechen“ Herborn
☎ 02772 9596 20

Ergänzende Pflege zu Hause:

Ambulante Dienste Herborn

☎ 02772 9596 11

AWO Lahn- Dill Soziale Dienste gGmbH |
 Walkmühlenweg 13 | 35745 Herborn | www.awo-lahn-dill.de

HOSPIZDIENST IMMANUEL

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst
 Teichstraße 5, Gladenbach
 Koordinatorinnen:
 S. Schneider, Tel.: 0174 87 44 533
 D. Pitzer, Tel.: 0151 25 39 74 25
 Sprechzeiten: Di. + Do. 9:00 bis 13:00 Uhr
 und nach Absprache (24 Std. erreichbar)
 Hausbesuche sind jederzeit möglich.



Mittenaar aktuell

Für einen Besuch im
Rathaus benötigen Sie
keinen Termin.

Wir sind für Sie da

Unser Rathaus in Bicken, Leipziger Str. 1, ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Mo.	8:30 – 12:30 und 13:30 – 18:00 Uhr
Di.+Do.	8:30 – 12:30 und 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag	8:30 – 12:00 Uhr
Telefon	02772 9650-0
Telefax	02772 9650-50
E-Mail	info@mittenaar.de

In dringenden Fällen

Notfall-Bereitschaft	0171 8676252
für Wasser/Sterbefälle/Ölspuren	
Revierförster	0160 4706 190
E-Mail:	Sascha.Sandrock2@forst.hessen.de

Post-Partner-Filiale

im kl. Saal im DGH (Eingang Rathaus)	
Telefon	02772 9650-49

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	10 – 12 Uhr
--------------------	-------------

Seniorenbeirat

Ballersbach:	
Hannelore Kienzle	02772 6797
Bärbel Hofmann	02772 62644
Bicken:	
Marion Lüdecke	02772 62921
Brigitte Zipp	02772 574681
Offenbach:	
Irmgard Engländer	02778 2992

Ortsgericht Mittenaar

Sprechstunden finden im „Alten Rathaus“ in Offenbach, Kirchberg (gegenüber der Kirche) donnerstags von 18 bis 19 Uhr statt. Der Eingang sowie Parkplätze befinden sich an der Rückseite des Gebäudes beim Kindergarten. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten. Ansprechpartner: Wolfgang Wetz – Ortsgerichtsvorsteher
Kontakt: 02778 699606 oder 0177 3725565

Schiedsamt

Ansprechpartner: Herr Ulrich Hilk
Kontakt: 02772 63109
E-Mail: schiedsamt.mittenaar@t-online.de

Bauhof

Telefon 02772 646535, Leiter Benjamin Hilk, Tel. 0171 8676251, Hausmeisterin Pia Steubing, Tel. 0160 90148999

Wertstoffhof

Aarstraße 5, samstags von 08:00-13:00 Uhr

Drop In(klusive) Mittenaar – offene Krabbelgruppe

Kostenfreies Angebot des St. Elisabeth Verein e. V. für Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren. Treffpunkt: Ev. Gemeindehaus (Maria-Martha-Haus), Kirchberg 14 in Offenbach, immer dienstags von 9.30 – 11.30 Uhr. Weitere Infos unter der Rufnummer des St. Elisabeth-Vereins e. V.: 02771 / 265 0214.

Kostenlose Rentenberatung

Ansprechpartner: Udo Wenzel, mittwochs von 14:00 – 18:00 Uhr im kleinen Saal des Bürgerhauses in Eisemroth. Vorherige Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0170 778 29 98.

Bürgerstiftung

Die Bürgerstiftung Mittenaar freut sich über Ihre Unterstützung:
Sparkasse Dillenburg IBAN: DE21 5165 0045 0000 0775 94
Ansprechpartner: Jan Post
E-Mail: jan.post@spk-dillenburg.de
Telefon: 02771 – 9 35 34 11

Aus organisatorischen Gründen bleibt die Post-Partner-Filiale vom **15.06.2026 bis 15.08.2026 montagnachmittags sowie samstagsvormittags** geschlossen. In dieser Zeit ist von Montag bis Freitag jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.



MiSi App

Jetzt kostenlos downloaden und alle Infos
für Mittenaar und Siegbach digital erhalten!



Aktuelle Informationen
finden Sie auf unserer Homepage
www.mittenaar.de

Würdevoll Abschied nehmen.



- Alle Bestattungsformen
- Erledigung aller Formalitäten
- Individuelle Gestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorge

ZINTL
BESTATTUNGEN

Deuterbachstraße 3a
35768 Siegbach
Tel.: 02778 300 (24h)
www.bestattungen-zintl.de
info@bestattungen-zintl.de



Siegbach aktuell

Bitte vereinbaren Sie
vorab telefonisch
einen Termin!

Wir sind für Sie da

Unser Rathaus in Siegbach-Eisemroth, Austr. 23, ist wie folgt für Sie geöffnet:
Montag 8 – 12 Uhr, nachm. geschlossen
Dienstag 8 – 12 Uhr + 13:30 – 16:30 Uhr
Mittwoch geschlossen
(Termine nach Vereinbarung)

Donnerstag 8 – 12 Uhr + 14 – 18 Uhr
Freitag 8 – 12 Uhr
Telefon 02778 9133-0
Telefax 02778 9133-21
E-Mail info@siegbach.de
Internet www.siegbach.de

Vermietung Schutzhütten

Ansprechpartner

Eisemroth: Burkhard Schneider,
Telefon 0171 3038488
Vereinsgemeinschaft
Oberndorf:
Anfragen und
Buchungen über:
Mobil: 0160 92807705
Mail: schutzhuettenoberndorf@gmail.com
Übernthal: Michael Bender,
Telefon 02778 2888



Ortsgericht I

Eisemroth und Übernthal
Ortsgerichtsvorsteher: Norman Pfeifer,
Baumschulstraße 18, Eisemroth, Tel. 02778
911757, Termin n. Vereinbarung

Ortsgericht II

Oberndorf, Tringenstein und Wallenfels
Ortsgerichtsvorsteher: Timo Heimann,
Forsthausstr. 6, Tringenstein, Telefon:
01604052196 (Termin n. Vereinbarung)

Schiedsmann:

Christian Wüstenhöfer, Talweg 2, 35768
Siegbach-Übernthal, Tel. 0151 61449744
(Termine nach Vereinbarung)

Vermietung Bürgerhäuser/ Dorfgemeinschaftshäuser

– Bürgerhaus Eisemroth
– Begegnungsstätte Übernthal
– DGHs Tringenstein, Oberndorf
und Wallenfels

Ansprechpartnerin von Montag bis Frei-
tag in der Zeit von 08:00 – 12:00 Uhr Frau
Jasmin Seidel, Mobil: 01511 6234529 Mail:
vermietung@siegbach.de

Wichtige Rufnummern:

Rufbereitschaft Stadtwerke Dillenburg
(Wasserversorgung) 0175 4129766
Forstamt Herborn 02772 4704-0

Revierleitung Siegbach:

Maximilian Schmidt
Mobil: 0151 23547924 Telefon: 02778 436
Maximilian.Schmidt@forst.hessen.de

Wertstoffhof in Eisemroth, (Bauhof)

Annahmezeit: Sa., 09:00 – 14:00 Uhr
Kostenlose Annahme von Grünschnitt,
Altholz, Bauschutt, Altmittel, Altpapier,
Druckerpatronen und CDs in PKW-Mengen
bis max. 2m³ pro Tag/Anlieferung.

Postfiliale Oberndorf

Standort: Weltersbachstraße 4
Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 16:00 – 18:00 Uhr
Samstag 10:00 – 12:00 Uhr

Bürgerstiftung Siegbach

Wir bauen auf Ihre Unterstützung: Spar-
kasse Dillenburg, IBAN DE56 5165 0045
0000 0807 47. Ansprechpartner im Stif-
tungsrat ist Herr Jan Post von der Sparkasse
Dillenburg,
Telefon 02771 – 9 35 34 11,
Mail: jan.post@spk-dillenburg.de

Kostenlose Rentenberatung

Ansprechpartner: Udo Wenzel, mittwochs
von 14:00 – 18:00 Uhr im kleinen Saal des
Bürgerhauses in Eisemroth. Vorherige Anmel-
dung ist erforderlich unter 0170 778 29 98.

Fundsache

Am 12.06.2026 wurde beim Viadukt in der
Deuterbachstraße in Eisemroth ein Kia-
Autoschlüssel mit silbernem Anhänger im
Bürgerbüro abgegeben.



MiSi App

Jetzt kostenlos downloaden und alle Infos
für Mittenaar und Siegbach digital erhalten!



jetzt bis zu 20% Zuschuss

Fenster und Türen:
Sanierung mit staatlicher Förderung
Antragstellung und Abwicklung durch uns

- Bauelemente
- Möbelbau
- Energieberatung

ZINTL
SCHREINEREI
individuelle Lösungen

Deuterbachstraße 3a
35768 Siegbach
Tel.: 02778 300
schreinerei-zintl.de
info@schreinerei-zintl.de

Kommunen am Limit: Bürgermeister setzen gemeinsames Zeichen am Kreishaus in Wetzlar

23 Städte und Gemeinden des Lahn-Dill-Kreises beteiligen sich am bundesweiten Aktionstag zur kommunalen Finanzkrise.



Mit einer gemeinsamen Aktion vor dem Kreishaus in Wetzlar haben die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der 23 Städte und Gemeinden des Lahn-Dill-Kreises am heutigen Montagmorgen ein deutliches Signal an Bund und Land gesendet. Im Rahmen des bundesweiten Aktionstages „Kommunen am Limit“ machten sie auf die angespannte Finanzlage der Kommunen aufmerksam und forderten eine nachhaltige finanzielle Entlastung.

Um Punkt 8 Uhr versammelten sich die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister gemeinsam mit Landrat Carsten Braun, dem Ersten Kreisbeigeordneten und Finanzdezernenten Frank Inderthal sowie der Hauptamtlichen Kreisbeigeordneten Dr. Rebecca Neuburger-Hees vor dem Kreishaus. Als sichtbares Symbol brachten sie Ortsschilder mit der Aufschrift „Kita-Defizit“ und der jeweiligen Defizitsumme ihrer Stadt oder Gemeinde mit. Die Schilder stehen stellvertretend für die wachsenden finanziellen Belastungen, mit denen Städte, Gemeinden und Landkreise zunehmend konfrontiert sind – insbesondere im Bereich der Kinderbetreuung, aber auch bei Sozialleistungen, Schulen, Infrastruktur und zahlreichen weiteren Pflichtaufgaben. „Die Kommunen sind das Fundament unseres Gemeinwesens. Hier erleben die Menschen ganz konkret, ob der Staat funktioniert. Doch immer mehr Städte, Gemeinden und Landkreise geraten finanziell an ihre Grenzen“, erklärte Landrat Carsten Braun. „Die steigenden Ausgaben, insbesondere im Sozialbereich und bei der Kinderbetreuung, können von den Kommunen nicht länger allein getragen werden. Wer vor Ort leistungsfähige Kommunen will, muss ihnen auch die finanziellen Mittel dafür zur Verfügung stellen“, ergänzt Frank Inderthal.

Der Aktionstag ist für die kommunale Familie im Lahn-Dill-Kreis kein isoliertes Signal. Bereits am 16. Januar 2025 hatten der Lahn-Dill-Kreis und seine Städte und Gemeinden in einer gemeinsamen Erklärung auf die zunehmende finanzielle

Überforderung der kommunalen Ebene hingewiesen. Unter dem Leitmotiv „Wir kennen unsere Zahlen“ machten sie deutlich, dass die finanzielle Schieflage nicht auf mangelnde Haushaltsdisziplin zurückzuführen ist, sondern auf ein strukturelles Problem: Immer mehr Aufgaben werden von Bund und Ländern auf die Kommunen übertragen, ohne dass die dafür erforderlichen Mittel in gleichem Maße bereitgestellt werden.

Schon damals warnten Kreis und Kommunen davor, dass die finanziellen Spielräume vieler Städte und Gemeinden zunehmend schwinden und vorhandene Rücklagen in den kommenden Jahren aufgebraucht sein könnten. Kurz darauf wurde die Entwicklung auch öffentlich sichtbar: 21 der 23 Städte und Gemeinden im Lahn-Dill-Kreis planten für das Jahr 2025 mit Defiziten. Kreis und Kommunen sahen sich zunehmend gezwungen, steigende Kosten zu schultern, während die finanziellen Handlungsmöglichkeiten immer weiter eingeschränkt wurden.

„Unsere Warnungen sind leider aktueller denn je“, betont Landrat Carsten Braun. „Die finanzielle Lage vieler Kommunen hat sich weiter verschärft. Die Defizite wachsen, während Anforderungen und Erwartungen weiter steigen. Mit dem heutigen Aktionstag machen wir deutlich, dass die Belastungsgrenze vieler Städte, Gemeinden und Landkreise erreicht ist.“ So kann aktuell weder der Lahn-Dill-Kreis noch eine der 23 Städte und Gemeinden den Haushalt 2026 im engeren Sinne ausgleichen. Noch haben einige Kommunen Rücklagen, die aber sehr bald aufgebraucht sein werden.

Die kommunale Finanzlage sei dabei auch Ausdruck einer grundlegenden Entwicklung im Verhältnis zwischen staatlichem Handeln und öffentlicher Erwartung. Städte, Gemeinden und Landkreise stehen zunehmend vor der Situation, dass ihnen vielfältige Aufgaben übertragen werden, während die finanziellen und organisatorischen Spielräume nicht im gleichen Maß mitwachsen. „Gleichzeitig wächst in der Bevölkerung der Anspruch, dass staatliche Leistungen zuverlässig und in hoher Qualität erbracht werden“, unterstreicht Finanzdezernent Frank Inderthal. Wenn Erwartungen und tatsächliche Handlungsmöglichkeiten dauerhaft auseinanderfallen, entstehe eine Belastung, die sich auch auf das Vertrauen in

die Funktionsfähigkeit staatlicher Strukturen insgesamt auswirken könne. „Die kommunale Ebene ist dabei der unmittelbar sichtbarste Teil staatlichen Handelns – und damit besonders stark von dieser Entwicklung betroffen“, führt Inderthal aus.

„Die Städte und Gemeinden im Lahn-Dill-Kreis sind bereit, Verantwortung zu übernehmen und die Herausforderungen vor Ort anzupacken. Was uns zunehmend fehlt, sind die finanziellen Spielräume dafür. Wenn Bund und Land immer neue Aufgaben und Standards vorgeben, müssen sie auch für eine auskömmliche Finanzierung sorgen. Unsere heutige Geschlossenheit macht deutlich: Die kommunale Familie spricht hier mit einer Stimme“, sagt Christian Schwarz, Bürgermeister von Aßlar und Vorsitzender der Kreisversammlung der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister im Lahn-Dill-Kreis.

Folgen für die Menschen im Lahn-Dill-Kreis

Mit ihrem geschlossenen Auftreten machen die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister deutlich, dass die finanzielle Schieflage längst keine abstrakte Haushaltsfrage mehr ist. Sie hat konkrete Folgen für die Menschen vor Ort: Investitionen werden verschoben, notwendige Infrastrukturmaßnahmen verzögert, freiwillige Leistungen geraten unter Druck und die Spielräume für Zukunftsinvestitionen werden immer kleiner. Der Lahn-Dill-Kreis und seine 23 Städte und Gemeinden fordern deshalb gemeinsam eine grundlegende finanzielle Stabilisierung der kommunalen Ebene. Bund und Land sind aufgefordert, die Kommunen dauerhaft so auszustatten, dass sie ihre gesetzlichen Aufgaben erfüllen, notwendige Investitionen tätigen und die Zukunft ihrer Städte und Gemeinden aktiv gestalten können.

Die große Beteiligung am Aktionstag unterstreicht die Einigkeit der kommunalen Familie im Lahn-Dill-Kreis: Über Parteigrenzen und Gemeindegrößen hinweg stehen Kreis und Kommunen gemeinsam für starke, handlungsfähige und zukunftsfähige Kommunen ein.

Bundesweiter Aktionstag

„Kommunen am Limit“

Die gemeinsame Aktion im Lahn-Dill-Kreis ist Teil eines bundesweiten Aufrufs der kommunalen Spitzenverbände. Ziel des Aktionstages ist es, die Auswirkungen der kommunalen Finanzkrise sichtbar zu machen und auf den dringend notwendigen Handlungsbedarf hinzuweisen.

35 Lesementorinnen und -mentoren geschult

Neue Schulungstermine in Wetzlar und Dillenburg ab August / Projekt „Lesespaß“ fördert Lesefähigkeiten von Grundschulkindern.

Das Projekt „Lesespaß Lahn-Dill“ soll Grundschulkindern im Lahn-Dill-Kreis helfen, Spaß am Lesen zu entwickeln. Das Projekt wird in Kooperation durch das Freiwilligenzentrum Lahn-Dill e.V., „Wetzlar liest“ sowie durch den Bibliotheksservice-Schulen und das Bildungsbüro des Lahn-Dill-Kreises realisiert. Nachdem im Januar 21 Lesementorinnen und -mentoren in Wetzlar geschult wurden, fanden nun auch die ersten Schulungen in Dillenburg statt, an denen 14 Personen teilnahmen. Weitere Schulungsangebote sind von August bis November geplant.

Jeder kann mitmachen

Das Projekt ist kostenfrei und richtet sich an alle, die selbst gerne lesen und sich ehrenamtlich engagieren möchten. Es sind keine speziellen pädagogischen Vorkenntnisse erforderlich.



Bei den Schulungen in Dillenburg wurden im Juni 14 Personen auf die Rolle als Lesementorin und -mentor vorbereitet.
Foto: Lahn-Dill-Kreis

sein. Die Eltern haben die Möglichkeit die Lesementorinnen und -mentoren vorab kennenzulernen.

Durch die Lesementorinnen und -mentoren soll sichergestellt werden, dass alle Kinder eine gleichberechtigte Förderung erhalten. Das ehrenamtliche Engagement der Freiwilligen ist daher von unschätzbarem Wert. Die Mentorinnen und Mentoren verpflichten sich, ihr Lesekind für mindestens ein Jahr zu begleiten. Eine Verlängerung der Zusammenarbeit ist möglich. Das Projekt bietet den Kindern nicht nur Leseförderung, sondern auch eine wichtige soziale Bindung zu einer vertrauensvollen Bezugsperson.

Freiwilligenzentrum Lahn-Dill e.V. wenden. Nach der Einreichung erforderlicher Dokumente wie einem polizeilichen Führungszeugnis und dem Nachweis der Masernschutzimpfung folgen die zwei Schulungen. Anschließend werden die Mentorinnen und Mentoren einer Schule zugewiesen und das Projekt kann starten. Die Kinder selbst werden über die Schulen zugewiesen. Jede teilnehmende Schule hat eine Ansprechperson, die den Überblick über den Förderbedarf der Kinder behält und die Lesetandems entsprechend vermittelt.

Alle Interessierten, die sich als Lesementorin oder Lesementor engagieren möchten, können sich unter kontakt@freiwilligenzentrum-mittelhessen.de beim Freiwilligenzentrum Lahn-Dill e.V. bewerben. Weitere Informationen zur Initiative finden Interessierte auf www.mentor-hessen.de.

Projekthintergrund

Das Projekt ist Teil einer deutschlandweiten Initiative des MENTOR Bundesverbands, die sich für die Förderung der Lesekompetenz von Kindern engagiert. Im Lahn-Dill-Kreis gab es bislang keinen MENTOR-Verein, weshalb das Netzwerk „Lesespaß Lahn-Dill“ ins Leben gerufen wurde. Ziel ist es, auch im Lahn-Dill-Kreis Kindern die Teilnahme an diesem wertvollen Leseförderprojekt zu ermöglichen.

Interessierte können sich einfach beim Freiwilligenzentrum Lahn-Dill e.V. melden, welches sie dann mit einer passenden Schule und einem Lesekind zusammenbringt. Einmal pro Woche treffen sich Mentorinnen und Mentoren dann mit den Lesekindern für eine Stunde in der Schule zum gemeinsamen Lesen, Spielen und Erzählen. Dabei soll vor allem der Spaß am Lesen im Mittelpunkt stehen. Vorab erhalten alle Ehrenamtlichen eine Schulung, um optimal auf ihre Aufgabe vorbereitet zu

Neue Schulungstermine ab August

Die neuen Schulungstermine in Wetzlar finden am Mittwoch, den 26. August und am Dienstag, den 1. September 2026 statt. In Dillenburg finden die beiden Schulungen am Dienstag, den 3. November und am darauffolgenden Dienstag, den 10. November 2026 statt. Alle Termine sind von 18 bis 20 Uhr eingeplant.

Als Lesementorin oder -mentor bewerben

Wer als Lesementorin oder -mentor tätig werden möchte, muss sich zunächst an das

Brennholzhandel ILONA HERR

Buche Brennholz: 25/33/40/50cm

je Raummeter: 115,- €

Telefon: 02774 | 5871



Speisekarte unter QR Code:



ROMA

Ristorante Pizzeria

KASPARI

Grabmale

Ideen aus Naturstein

Inh. Ralf Zimmermann

Grabmale • Fensterbänke • Treppenanlagen

Küchenarbeitsplatten • Zierkies

Kaspari Grabmale

Ideen aus Naturstein e.K.

Herborner Str. 17 • 35768 Siegbach / Eisemroth

Telefon 02778 6997120

www.kaspari-grabmale.de

Öffnungszeiten: Di. & Do. 14.00–18.00 Uhr • Sa 9.00–13.00 Uhr

Weitere Termine gerne auch nach Vereinbarung möglich.

Mit Haustieren sicher über die Grenze

Die Sommerferien haben begonnen und die Vorfreude auf den Urlaub ist groß. Wer sein Haustier mit in den Urlaub nehmen möchte, sollte einige Regelungen beachten. Das Veterinäramt des Lahn-Dill-Kreises empfiehlt, sich bereits vor Reiseantritt über die geltenden Ein- und Ausreisebestimmungen im Zielland zu informieren. Besonders bei Reisen in Staaten außerhalb der Europäischen Union gelten häufig besondere Anforderungen zum Schutz vor Tollwut.

Auch im Urlaub selbst ist Vorsicht geboten: Wer sich im Ausland spontan in einen herrenlosen Hund oder eine streunende Katze verliebt und das Tier mit nach Deutschland bringen möchte, darf dies nicht ohne Weiteres tun. Für die Einfuhr gelten strenge rechtliche Vorgaben. Werden diese missachtet, kann das nicht nur erhebliche Konsequenzen für das Tier haben, sondern unter Umständen auch strafrechtliche Folgen nach sich ziehen.

Für Hunde, Katzen und Frettchen ist bei grenzüberschreitenden Reisen grundsätzlich ein gültiger EU-Heimtierausweis erforderlich. Zudem müssen die Tiere mit einem Mikrochip eindeutig gekennzeichnet sein. Beides wird von Tierarztpraxen veranlasst.

Wichtig ist dabei die richtige Reihenfolge: Zunächst muss der Mikrochip eingesetzt und registriert werden. Erst anschließend darf die Tollwutimpfung erfolgen, die im Heimtierausweis dokumentiert wird. Zwischen der Impfung und dem Zeitpunkt, ab dem der Impfschutz als gültig anerkannt wird, liegen 21 Tage. Diese Wartezeit sollte bei der Reiseplanung unbedingt berücksichtigt werden. Für Reisen in bestimmte Nicht-EU-Länder können darüber hinaus weitere Nachweise, Fristen oder Untersuchungen vorgeschrieben sein.



Bella
— REINES WAXING STUDIO —
Lahn-Dill-Kreis — 1. reines Waxing Studio

Betina Marku
Hofackerstr. 5 • 35768 Siegbach-Oberndorf
0179/5352317 • Betina.marku@yahoo.com



XAZER
IT-Systeme



2h Workshop iPhone: 39,- €*

Unser all-Inclusive-Angebot:

- ✓ Neues iPhone 16e
- ✓ persönliche Einrichtung
- ✓ Workshop, zur Nutzung aller Features
- ✓ Datenübernahme & Tipps

nur 599,- €*

XAZER IT-Systeme GmbH | Kalkwerk 4 | 35756 Mittenaar
Telefon: 0 27 78 | 59 84 90-0 | www.xazer-it.de

*Preise inkl. 19% MwSt.



**WAS SIE HEUTE ENTSCHEIDEN, GIBT IHNEN MORGEN
FREIHEIT.**

Unabhängig von Öl und Gas zu heizen und auf erneuerbare Energie zu setzen, schafft **Sicherheit für Ihre Zukunft.**

Ihr Fachbetrieb aus Mittenaar begleitet Sie zu einer Lösung, die sich jetzt im Sommer entspannt planen lässt und auch während Ihres Urlaubs umgesetzt werden kann.

Jetzt Wärmepumpe planen und unabhängiger heizen.

WEBER
Weber + Sohn
Wärme- u. Energietechnik GmbH

Weber+ Sohn Wärme- u. Energietechnik
Burggraben 13 | 35756 Mittenaar-Bicken
TEL 02772 6555-0 | MAIL info@weber-waerme.de
WEB www.weber-waerme.de

AWO-Familienbildungsstätte bietet Kurse an

In den untenstehenden Kursen der AWO-Familienbildungsstätte, die allesamt im August und September starten, sind noch Plätze frei.

Pilates: Am **Freitag (28.08.2026)** nimmt im AWO-Familienzentrum Herborn ein neuer Pilates-Kurs seinen Anfang, der unter der Leitung von Jutta Katzer-Rühl steht. Die Treffen finden jeweils freitags von 9.30 bis 10.30 Uhr in der Familienbildungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Lahn-Dill (Walkmühlenweg 5) statt.

Anmeldungen für den Kurs sind online unter www.awo-lahn-dill.de, per E-Mail an fbs@awo-lahn-dill.de sowie telefonisch unter (02772) 959616 möglich.

Gehirntraining: Unter der Leitung von Dozentin Nicole Discher steht der Kurs „Gehirntraining“ der Familienbildungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Lahn-Dill.

Auf spielerische, humorvolle und kreative Art werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihr Gedächtnis, die Merkfähigkeit und die Konzentration trainieren, um die geistige Fitness zu fördern und zu erhalten. Beginn des Kurses ist am **Donnerstag (24.09.2026)** im Saal der AWO-Bildungsstätte. Die Treffen finden

donnerstags von 10.45 bis 11.45 Uhr statt. Anmeldungen unter <https://www.awo-lahn-dill.de/fbs-kursprogramm/>.

Französisch-Kurs: Unter der Leitung von Christine Vernay-Komenda steht der Kurs „Französisch Ü50 – Niveau B1“, der am Donnerstag den 13.08.2026 in der Familienbildungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Lahn-Dill beginnt.

In dem Kurs sind noch einige wenige Plätze frei. In lockerer Atmosphäre und ohne Leistungsdruck können die Kurs-Teilnehmerinnen und Kurs-Teilnehmer ihre Kenntnisse der französischen Sprache auffrischen und den Wortschatz erweitern. Ein Schwerpunkt liegt auf dem freien Sprechen.

Die Treffen im Familienzentrum der AWO im Walkmühlenweg 5 in Herborn finden donnerstags von 9.30 bis 11 Uhr statt.

Anmeldungen sind online unter www.awo-lahn-dill.de, per E-Mail an fbs@awo-lahn-dill.de sowie telefonisch unter (02772) 959616 möglich.



Lust auf ♥
DEINE NÄCHSTE KREUZFABRT?

Ich plane deine Kreuzfahrt so, als wäre es meine eigene. ♥

-  **PERSÖNLICHE BERATUNG**
Ich nehme mir Zeit für dich und deine Wünsche.
-  **GLEICHER PREIS WIE BEI DER REEDEREI**
Für dich ohne Aufpreis.
-  **INSIDER-TIPPS AUS EIGENER ERFAHRUNG**
Ehrlich. Persönlich. Viel erlebt.
-  **BETREUUNG VOR, WÄHREND & NACH DER REISE**
Ich bin für dich da – bis zur Rückkehr.

Deine Auszeit. Meine Leidenschaft. ♥



ONBOARD-LOUNGE
KREUZFABRT REISEBÜRO

Cristina Pinstock
Deine persönliche Kreuzfahrtexpertin

☎ 0160 947 537 324
🌐 www.onboard-lounge.de

Schreib mir direkt per WhatsApp!



♥ **WEIL JEDE KREUZFABRT SO EINZIGARTIG IST wie die Menschen, die sie erleben.** ♥

LEISTUNG, DIE BEWEGT. SERVICE, DER ÜBERZEUGT.



STEINSCHLAG IN DER WINDSCHUTZSCHEIBE

WIR MACHEN DAS!
NEU oder Reparatur
Jetzt Termin vereinbaren!

Wartung und Inspektion nach Herstellervorgaben +++ Klima- und Reifenservice +++ Vorbereitung und Abnahme für HU/AU +++ Autoglas-Reparatur und Austausch +++ Zubehör Verkauf und Montage



Welsch Automobile + Service GmbH
Gewerbeparkstr. 3
35756 Mittenaar
Tel.: 02772 5747600
www.welsch-automobile.de

Abfallabfuhr bei Hitze ab 5.00 Uhr möglich

An Tagen, für die eine Hitzewarnung des Deutschen Wetterdienstes (DWD) vorliegt, kann im Lahn-Dill-Kreis bereits um 5.00 Uhr mit der Abfalleinsammlung begonnen werden.

Um Wärmebelastungen zu reduzieren, ermöglicht die Abfallwirtschaft Lahn-Dill den beauftragten Abfuhrunternehmen, ihre Touren früher als üblich zu starten.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, die Abfallbehälter rechtzeitig am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitzustellen. Die Regelung gilt auch für Sperrabfalltermine.

Mehr Informationen rund um den Abfall gibt es auf www.awld.de oder in der AWLD-App.

Grabmale **FRINK**



Besuchen Sie unsere Ausstellungshalle.

Natursteine • Treppen • Fensterbänke u. v. m.

www.frink-natursteine.de

Eichenhardt 25 • 35644 Hohenahr-Erda
Tel. 0 64 46 / 14 96 • Fax 0 64 46 / 61 41
Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich - auch vor Ort!

Das nächste „WiMS“ erscheint am **15. August**
Anzeigen- & Redaktionsschluss ist um **17 Uhr** am **05. August**.

WIR SIND

NEU

bei Instagram

Ab sofort gibt es Neuigkeiten, Informationen und Wissenswertes aus der Gemeinde auch auf **Instagram**.

- Neuigkeiten**
Immer aktuell informiert
- Informationen**
Wichtiges verständlich erklärt
- Gemeinsam**
Für unsere Gemeinde



Mehr entdecken.
Einfach folgen.

[gemeinde.mittenaar](https://www.gemeinde.mittenaar.de)



Abfallkalender 2026

Ballersbach		Bellersdorf	
Mi 22.07.	Altpapier	Mi 22.07.	Altpapier
Fr 24.07.	Bioabfall	Do 23.07.	Restmüll
Do 30.07.	Restmüll	Do 30.07.	Bioabfall
Mo 03.08.	Gelbe Tonne	Mo 03.08.	Gelbe Tonne
Fr 07.08.	Bioabfall	Do 06.08.	Restmüll
Do 13.08.	Restmüll	Do 13.08.	Bioabfall
Bicken		Offenbach	
Di 21.07.	Bioabfall	Di 21.07.	Bioabfall
Mi 22.07.	Altpapier	Mi 22.07.	Altpapier
Do 30.07.	Restmüll	Do 30.07.	Restmüll
Mo 03.08.	Gelbe Tonne	Mo 03.08.	Gelbe Tonne
Di 04.08.	Bioabfall	Di 04.08.	Bioabfall
Do 13.08.	Restmüll	Do 13.08.	Restmüll

Farbübersicht der Abfallarten

Restmüll Bioabfall Altpapier Gelbe Tonne

Wichtige Hinweise

- Bitte stellen Sie Ihre Tonne am Abholtag bis 6:00 Uhr morgens bereit.
- Wertstoffhof Mittenaar-Bicken (Bauhof, Aarstraße 5): samstags 8:00–13:00 Uhr.
- Sperrabfall-Anmeldung: 06441 407-1899 oder www.awld.de.
- Gelbe Tonne / Altglas (Knettenbrech & Gurdulic): 0800 1015860 (kostenfrei).

Mehr Sicherheit im digitalen Alltag – Bildungsurlaub mit echtem Mehrwert!

Cyberangriffe, Phishing und Datenklau betreffen heute jeden – im Beruf und privat. Doch viele Angriffe lassen sich mit dem richtigen Wissen verhindern. Im anerkannten Bildungsurlaub „IT-Sicherheit für Anwender“ der Firma theisen-it consulting lernen Sie in nur fünf Tagen, wie Sie sich und Ihre Daten wirksam schützen. Sie erfahren, wie Sie Phishing-Mails erkennen, sichere Passwörter und Zwei-Faktor-Authentifizierung nutzen, Geräte und Online-Konten absichern sowie

sicher im Internet und mobil arbeiten. Der Kurs findet bequem online statt und vermittelt das Wissen anhand leicht verständlicher Praxisbeispiele – ganz ohne Vorkenntnisse. Nutzen Sie Ihren gesetzlichen Anspruch auf Bildungsurlaub und investieren Sie in Ihre digitale Sicherheit. Das Gelernte hilft Ihnen nicht nur im Berufsalltag, sondern auch im privaten Leben. Weitere Informationen, Termine und Anmeldung finden Sie unter:

www.theisen-it.de/#bildungsurlaub

BILDUNGSURLAUB

Deine Auszeit. Deine Weiterbildung. Dein Vorteil.

-  **5 Tage** zusätzlicher Urlaub
-  **100% Anerkennung** in den meisten Bundesländern
-  Remote von überall teilnehmen
-  Zeit flexibel selbst einteilen
-  **100% Rückerstattung** über die Steuererklärung
-  Teilnahmezertifikat für den Lebenslauf

Mehr Infos unter 

Jetzt anmelden

 Weiterbilden und dabei Gutes tun – ein Teil geht an den guten Zweck

Wolfgang Wetz seit 25 Jahren im Dienst des Ortsgerichts

(dph) Eine besondere Ehrung fand kürzlich im Rahmen einer kleinen Feierstunde statt: Amtsgerichtsdirektor Reinhard Grün überreichte unserem Ortsgerichtsvorsteher Wolfgang Wetz die Urkunde zu seinem 25-jährigen Dienstjubiläum.



Bereits im Jahr 2025 konnte Wolfgang Wetz auf ein Vierteljahrhundert als Ortsgerichtsvorsteher zurückblicken. Die offizielle Würdigung und Übergabe der Jubiläumsurkunde erfolgten nun nachträglich. Mit seinem Engagement, seiner Verlässlichkeit und seiner Erfahrung leistet er seit einem Vierteljahrhundert einen wertvollen Beitrag für unsere Gemeinde. Bürgermeister Daniel Philipp gratulierte Wolfgang Wetz herzlich zu diesem besonderen Jubiläum und dankte ihm für sein langjähriges ehrenamtliches Engagement sowie seine zuverlässige und gewissenhafte Arbeit zum Wohle der Gemeinde Mittenaar.

Auch Amtsgerichtsdirektor Reinhard Grün würdigte die Verdienste des Jubilars und überreichte ihm die Ehrenurkunde.

Wandertour der Senioren-Wandergruppe

Am **Donnerstag, den 30.07.2026** macht die Senioren-Wandergruppe der Gemeinde Mittenaar wieder eine ihrer beliebten Wandertouren. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr in Ballersbach auf dem Sportplatz.

Dort ist Start und Ziel der Wanderung. Die Strecke richtet sich nach der Wetterlage. Der gemeinsame Abschluss findet ebenfalls auf dem Sportplatz statt. Die Bewirtung übernimmt der TSV Ballersbach.

Weitere Auskünfte erhalten Sie im Rathaus, Raum 14 oder telefonisch unter der 02772 9650-14 oder 02772 9650-16.

„Schwätznachmittag“

„Sonne im Herzen, Musik im Ohr!“ ist das Motto des Schwätznachmittages den der Seniorenbeirat Mittenaar am **Freitag, den 14.08.2026** ausrichtet.

Zu der kostenlosen Veranstaltung sind alle Mittenaarer Seniorinnen und Senioren recht herzlich eingeladen.

Start ist um 15:00 Uhr im DGH Ballersbach. Wer eine (Mit-) Fahrgelegenheit sucht, kann sich gerne bei einem Mitglied des Seniorenbeirates melden. Die Kontaktdaten finden sie in jedem WiMS unter Mittenaar aktuell.

Weitere Auskünfte erhalten Sie im Rathaus, Raum 14 oder telefonisch unter der 02772 9650-14 oder 02772 9650-16.

BANZHOF FORST & BAU

Ihr Partner rund ums Grundstück!

BRENNHOLZ
VERKAUF

LOHNSCHNITT

MINIBAGGER
ARBEITEN

FORST
SERVICE

MÄH- &
MULCHARBEITEN

U.V.M.
AUF ANFRAGE

0176 64431281

lucabanzhof@gmail.com

35788 Siegbach-Überthal

Übersicht Sommerferien

Offener Treff
eine
Anmeldung
benötigt vorher
Samstag 9

	4. Ferienwoche	5. Ferienwoche
	20.07. 11 - 14 Uhr Offener Treff	21.07. 11 - 13 Uhr FP: Leinwände bemalen
	27.07. 11 - 14 Uhr Offener Treff	28.07. 11 - 13 Uhr FP: Eigene Seife/Knetseife herstellen
6. Ferienwoche	03.08. 11 - 14 Uhr Offener Treff	04.08. 8:30 - 18 Uhr FP: Ausflug in die Lochmühle

Wichtige Info

Zum offenen Treff könnt ihr jederzeit ohne Anmeldung kommen. Am Ferienprogramm (FP) könnt ihr teilnehmen, wenn ihr euch online bei www.unserferienprogramm.de/mittenaar angemeldet habt und ausgelost wurdet.

Kontakt

Jugendzentrum "JiM", Burggraben 18, 35756 Mittenaar - Bicken
 Email: jugendpflegemittenaar@caritas-wetzlar-ide.de
 Ciara Holzapfel 0151/7251 7495
 Semanur Güzel 0151/18443948



Steubing Bestattungen

35756 Mittenaar · Hauptstr. 8 · Tel. 02772-576455

Seit 1930 der
ortsansässige
Bestatter in
Waldsolms

Inh.: Bestattungshaus Beckedahl GmbH

35647 Waldsolms · Karlstraße 13 · Tel. 06085-9899820

Der Bestatter im Lahn-Dill & Limburg-Weilburg-Kreis und Umgebung
 Erd-, See-, Feuer-, Waldbestattungen · **Bestattungsvorsorge**

Wir sind fachlich qualifiziert

**(fachgeprüfte Bestatter), kompetent,
 freundlich, zuvorkommend, pietätvoll.**

Weitere Standorte: 35606 Solms · Kantstr. 9 · Tel. 06442-1772 · ehem. G. Knoth

35649 Bischoffen · Hauptstr. 9 · Tel. 06444-9399999 | 35789 Weilmünster · Am Bleidenbach 33 · Tel. 06472-4999009

www.Bestattungshaus-Beckedahl.de · info@Bestattungshaus-Beckedahl.de · Mobil 0162-1874767 · 0173-1913770



Verkauf des ehemaligen Feuerwehrgerätehauses

Offenbach, Bahnhofstraße
Flur 33, Flurstück 349/21

Veräußerung im Wege eines Konzeptverfahrens
Angebotsfrist: 10. August 2026, 11:00 Uhr

DAS OBJEKT

Grundstück	422 m ²
Brutto-Grundfläche	ca. 260 m ² (Halle 131 m ² + Anbau 129 m ²)
Nutzfläche	ca. 206 m ² (Halle 121 m ² + Anbau 85 m ²)
Baujahr	Halle ca. 1967, Anbau 1992
Heizung	Gasheizung (Einbau 2013)
PV-Anlage	Süddach (Inbetriebnahme 2012)
Nutzung bisher	Feuerwehrgerätehaus mit 2 Fahrzeugstellplätzen
Erschließung	Vollerschlossen (Strom, Gas, Wasser, Abwasser)
Zustand	Gut und gepflegt, Sanitär- & Heizungsanlage entsprechen dem heutigen Standard

Wichtige Hinweise:

- Grundstück liegt nordseitig im festgesetzten Überschwemmungsgebiet (Gewässer Aar)
- Veräußerung erfolgt unter Ausschluss der Sachmängelhaftung
- Kein Anspruch auf Zuschlag. Die Gemeinde behält sich vor, das Verfahren ohne Angabe von Gründen aufzuheben oder kein Angebot anzunehmen.

KONZEPT & KRITERIEN

Kaufpreisgebot

Interessenten geben im Rahmen ihrer Bewerbung ein Kaufpreisgebot für das Gesamtobjekt ab.

Konzeptanforderungen

Die Gemeinde Mittenaar entscheidet über den Zuschlag nicht allein nach dem Kaufpreis, sondern bewertet die eingereichten Konzepte nach folgenden Kriterien:

- Kaufpreisgebot
- Geplante Nutzung des Gebäudes und des Grundstücks (Art, Umfang, Verträglichkeit mit dem Standort im innerörtlichen Gewerbegebiet)
- Erhalt oder sinnvolle Weiterentwicklung des Gebäudebestands
- Realisierbarkeit des Vorhabens (Finanzierungsnachweis, Erfahrungsnachweise, ggf. Baugenehmigungsfähigkeit)
- Zeitplan für die Umsetzung

Bevorzugt werden Nutzungskonzepte, die dem Charakter des Gewerbegebiets Rechnung tragen und eine zügige, nachhaltige Inbetriebnahme sicherstellen.

KONTAKT & BESICHTIGUNG

Besichtigungen sind nach vorheriger

Terminvereinbarung möglich.

Bürgermeister Daniel Philipp

Telefon: 02772 9650-10

E-Mail: daniel.philipp@mittenaar.de

FRIST

Angebote mit einem Nutzungskonzept sind schriftlich bis zum

10. August 2026, 11:00 Uhr

in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk
„Angebot Feuerwehrgerätehaus Offenbach – Nicht öffnen“
bei der Gemeinde Mittenaar einzureichen:

Gemeinde Mittenaar
Der Bürgermeister
Leipziger Straße 1
35756 Mittenaar

IMPRESSUM

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinden Mittenaar & Siegbach

Herausgeber und Vertrieb:

Bürgermeister der Gemeinde Mittenaar | Leipziger Str. 1 | 35756 Mittenaar, info@mittenaar.de

Bürgermeister der Gemeinde Siegbach | Austraße 23, 35768 Siegbach, info@siegbach.de

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte. **Erscheinungsweise:** Alle 3 Wochen, samstags.

Layout: LS Grafik-Design | www.ls-grafik-design.de | info@ls-grafik-design.de **Druck:** L&W Druck, Lindauer und Wolny GbR | kontakt@lw-druck.de, www.lw-druck.de

Regelmäßige Straßenreinigung

(nb) Immer wieder stellen wir fest, dass die Straßenreinigungspflicht nicht überall erfüllt wird. Deshalb möchten wir daran erinnern, dass die Reinigung der Gehwege, Straßenrinnen sowie der Fahrbahn bis zur Straßenmitte entlang des eigenen Grundstücks den jeweiligen Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümern obliegt.

Ebenso sind Gehwege von Unkraut sowie überhängenden Ästen und Zweigen freizuhalten. An einigen Stellen werden Verkehrszeichen und Straßenlampen bereits durch Bewuchs verdeckt. Hier ist ein zeitnaher Rückschnitt erforderlich, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Bitte beachten Sie dabei die Vorgaben des Bundesnaturschutzgesetzes: In der Zeit vom 1. März bis 30. September dürfen Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und

andere Gehölze nicht stark zurückgeschnitten oder auf den Stock gesetzt werden. Jederzeit erlaubt sind jedoch schonende Form- und Pflegeschnitte.

Eine regelmäßige Straßenreinigung trägt nicht nur zur Sauberkeit, sondern auch zur sicheren Nutzung von Straßen und Gehwegen bei. Gleichzeitig sorgt sie für ein gepflegtes Ortsbild und erhöht die Lebensqualität für alle.

Die Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Mittenaar finden Sie auf der Homepage unter:

www.mittenaar.de/rathaus/verwaltung/satzungen/.

Wir bitten alle Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer, ihrer Reinigungspflicht regelmäßig nachzukommen und so zu einem sauberen und attraktiven Ortsbild beizutragen.

Erste Hilfe für Zweiräder – ADAC installiert Radservice-Station in Mittenaar

(hwe) Platter Reifen oder Schraube locker? Die neue ADAC Radservice-Station in Mittenaar bietet rund um die Uhr Hilfe im Pannenfall. Praktisch, unkompliziert und ideal für Freizeit- wie Alltagsradler. Die Reparatursäule liegt nahe dem Mehrgenerationenpark direkt am Aartalsee-Radweg.



Wolfgang Herda, ADAC Hessen-Thüringen (links), Heike Werner, Stadtradeln-Koordinatorin (4. v.l.), Raphael Rutenkolk-Georg, stv. Bauhofleiter (5. v.l.), Helmut Goos (5. v.r. ehem. 1. Beigeordneter), Daniel Philipp, Bürgermeister Mittenaar (4. v.r.) sowie einige Teilnehmende der STADTRADELN Aktion

Bürgermeister Daniel Philipp und ADAC Verkehrsexperte Wolfgang Herda haben die neue Radservice-Station offiziell eingeweiht, dessen Standort bereits im Januar gemeinsam mit dem damaligen Ersten Beigeordneten Helmut Goos ausgewählt wurde. Mit der neuen Station wird die Fahrradinfrastruktur in Mittenaar gezielt gestärkt und ein weiterer Beitrag

zur Förderung nachhaltiger Mobilität geleistet.

Mit der neuen ADAC Radservice-Station in Mittenaar gewinnen Radfahrerinnen und Radfahrer einen wertvollen Anlaufpunkt mitten in einer der reizvollsten Landschaften Mittelhessens, so Bürgermeister Daniel Philipp. „Unsere Radwege führen durch abwechslungsreiche Täler und Höhenlagen des Lahn-Dill-Berglands und laden dazu ein, die Natur unserer Ortsteile auf zwei Rädern zu entdecken.“

Wir freuen uns, dass die neue Station, die direkt am Aartal-Radweg liegt, dazu beiträgt, Mittenaar für Besucherinnen und Besucher noch attraktiver zu machen. „Mittenaar ist immer einen Besuch wert – am besten mit dem Rad!“

Die Station steht kostenfrei zur Verfügung und kann auch von Rollstuhl- sowie Kinderwagenfahrern genutzt werden. Zur Ausstattung gehören eine Fußluftpumpe mit Manometer, Reifenheber sowie verschiedene Werkzeugschlüssel. Über einen QR-Code sind zudem Anleitungen zur Nutzung der Werkzeuge abrufbar.

Sollte eine Reparatur vor Ort nicht gelingen, können ADAC-Mitglieder die Fahrrad-Pannenhilfe in Anspruch nehmen.

Mehr Informationen und alle Standorte:
radservice-station.de

inventä
Dr. Krüger GmbH & Co. KG

Lebensqualität neu definiert.

TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN + VORDÄCHER
FENSTER + ROLLLÄDEN
MARKISEN + SONNENSCHUTZ



Planung, Produktion und
Montage aus einer Hand.



Direkt vom
Hersteller



INVENTA Dr. Krüger GmbH & Co. KG
Wetzlarer Str. 14-16 | 35764 Sinn
Tel.: 0 27 72 | 9 422-70

Einladung Spiel- nachmittag

SOZIALVERBAND
VdK
NESSENTHÜRINGEN
OV Ballersbach

Der VdK OV Ballersbach lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger für den Spiel-nachmittag am 20.07.2026 ein. Los geht es mit Spiel, Spaß und Spannung um 15 Uhr im Gemeindehaus, Backhaus Weg in Ballersbach. Bei Brett, Würfel Spielen und Unterhaltung können wir ein paar lustige Stunden verbringen. Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen. Das Vorstandsteam des VdK OV Ballersbach grüßt euch herzlich und freut sich auf euer kommen.



Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) – ab dem 1. August 2027 –

Starte deine berufliche Zukunft beim Ausbildungsverbund Aartal, bestehend aus den vier Gemeinden **Bischoffen, Hohenahr, Mittenaar und Siegbach**.

Was dich erwartet:

- eine **3-jährige, praxisnahe Ausbildung** in den Verwaltungen der vier Gemeinden
- spannende und abwechslungsreiche Einblicke in unterschiedliche Aufgabenbereiche
- Unterricht an der Theodor-Heuss-Schule Wetzlar und bei der Verwaltungsakademie Hessen in Gießen
- persönliche Betreuung und starke Gemeinschaft
- familiäres Arbeitsumfeld
- echte Verantwortung – von Anfang an

Das bieten wir dir:

- einen sicheren Ausbildungsplatz im öffentlichen Dienst
- tarifliches Ausbildungsentgelt (TVAöD) & Abschlussprämie
- **30 Tage Urlaub**
- **Hessen-Schülerticket** für Bus & Bahn
- Perspektiven und Entwicklungsmöglichkeiten

Das bringst du mit:

- Realschulabschluss oder (Fach-)Abitur
- Lust auf Teamarbeit, Verlässlichkeit und den Umgang mit Menschen
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise
- Flexibilität für den Einsatz an verschiedenen Standorten im Aartal

Jetzt für deinen Ausbildungsplatz 2027 bewerben!

www.ausbildungsverbund-aartal.de



Alternativ kannst du deine Bewerbung auch direkt per E-Mail senden an:
ausbildung@mittenaar.de

Bewerbungsschluss: 13. September 2026

Bitte beachte: Eine Berücksichtigung im Auswahlverfahren ist nur mit vollständigen Unterlagen (Lebenslauf, Anschreiben, Zeugnisse der letzten beiden Schulhalbjahre sowie ggf. Nachweise über Praktika) möglich.

Fragen? Melde dich gerne bei:

Lea Schneider

Tel.: 02772 9650-18

ausbildung@mittenaar.de

Die Datenschutzerklärung findest du unter:

https://ausbildungsverbund-aartal.de/assets/Datenschutzerkl%C3%A4rung_Web_Ausbildungsverbund_20250718.pdf



Neues aus der Gemeindevertretung: So lief die Sitzung am 22. Juni 2026

(dph) Am Montag, dem 22. Juni 2026, kam die Gemeindevertretung Mittenaar zu ihrer 4. Sitzung in diesem Jahr im Dorfgemeinschaftshaus Bicken zusammen. 20 der 23 Mitglieder waren anwesend, die Sitzung war damit beschlussfähig. Wir berichten über die wichtigsten Themen des Abends.

Bericht des Gemeindevorstands

Bürgermeister Daniel Philipp berichtete der Gemeindevertretung aus der laufenden Arbeit des Gemeindevorstands. Ein Überblick über die wichtigsten Meldungen:

Planen, Bauen, Wohnen und Verkehr

Die Asphaltisierung des Lindenweges im Bereich der katholischen Kirche in Bicken wurde beauftragt.

Für den Friedhof Offenbach wurde der Auftrag für eine neue Urnenwand vergeben. Außerdem wurden Schäden an Dachfläche und Schornstein der gemeindlichen Immobilie Burggraben 6 festgestellt; die nötigen Arbeiten übernimmt der Bauhof. Das Aufstellen von Gerüst und Kran hierfür wurde an eine Dachdeckerfirma vergeben.

Soziales, Kultur, Gesundheit und Sport

Der Obst- und Gartenbauverein Offenbach plant auf der Wiesenfläche oberhalb des Bürgerhauses Offenbach an der Goethestraße eine Boulebahn als neuen Dorftreffpunkt – insbesondere für die ältere Generation. Der Verein finanziert und realisiert das Vorhaben vollständig in Eigenregie. Am Freitag, den 26. Juni wurde gegen 16:15 Uhr an der Sitzgruppe in der Schulstraße die neue ADAC-Rad-Servicestation gemeinsam mit dem Leiter Verkehr des ADAC Hessen offiziell eröffnet.

Finanzen und Organisation

Das Rechnungsprüfungsamt des Lahn-Dill-Kreises hat im Dezember 2025 eine unangekündigte Kassenprüfung durchgeführt. Sowohl der Abgleich der Zahlungsmittelbestände als auch die Prüfung der Kassengeschäfte durch den KommunalService-Verband ergaben keinerlei Beanstandungen.

Bauhof

Der Bauhof ist derzeit schwerpunktmäßig mit Mäharbeiten, der Ortspflege und zahlreichen Beisetzungen beschäftigt. In den kommenden Wochen wird zudem die Außenanlage des Bürgerhauses Offenbach neugestaltet; im Bereich der Treppe entsteht ein Platz mit Sitzbänken.

Wasserleitung Hohler Weg in Ballersbach: Gemeindevorstand erhält Vergabe-Ermächtigung

Im Ortsteil Ballersbach wird im Haushaltsjahr 2026 ein Teilabschnitt der Wasserleitung „Hohler Weg“ erneuert. Da während

der Bauzeit eine Notversorgung der Anlieger erforderlich ist, die nur in einer frostfreien Jahreszeit eingerichtet werden kann, hat die Gemeindevertretung den Gemeindevorstand einstimmig ermächtigt, den Auftrag nach Abschluss des Vergabeverfahrens direkt an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. So soll sichergestellt werden, dass die Bauarbeiten noch vor der Frostperiode beginnen können.

Vorsorge gegen die Afrikanische Schweinepest: Gemeinde schließt sich Kreisvereinbarung an

Seit dem grenznahen Ausbruch der Afrikanischen Schweinepest (ASP) in Nordrhein-Westfalen im Mai 2025 bereiten sich die Kommunen im Lahn-Dill-Kreis gemeinsam auf einen möglichen Ausbruch vor. Den Gemeinden obliegen nach dem Hessischen Ausführungsgesetz zum Tiergesundheitsgesetz im Ernstfall eigene Pflichten und Kosten – etwa bei der Bergung und Beseitigung infizierter Tiere.

Um diese Lasten nicht jede Kommune allein tragen zu lassen, haben der Lahn-Dill-Kreis und die Städte und Gemeinden eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung erarbeitet: Der Kreis übernimmt im Ernstfall die Kadaverbergung und den Betrieb der Sammelplätze, die Kosten werden nach einem Schlüssel aus Einwohnerzahl und Gemeindefläche solidarisch auf alle Kommunen verteilt. Eine erste anteilige Abschlagszahlung in Höhe von rund 25.500 Euro wird bei Eintritt des Seuchenfalls fällig. Die Vereinbarung läuft zunächst bis Ende 2027. Die Gemeindevertretung stimmte dem Beitritt zur Vereinbarung einstimmig zu. Der Lahn-Dill-Kreis und die Bürgermeisterkreisversammlung hatten sich bereits im November 2025 gemeinsam an das Land Hessen gewandt mit der Forderung, die Kommunen finanziell zu entlasten – bislang allerdings ohne Erfolg.

Kleinere Bauplätze für altersgerechtes Wohnen: Prüfauftrag für Ballersbach und weitere Baugebiete

Auf gemeinsamen Antrag von CDU- und SPD-Fraktion prüft der Gemeindevorstand künftig die Möglichkeit einer Kleinbebauung im Baugebiet „Ober den Betten“ im Ortsteil Ballersbach. Hintergrund ist die wachsende Nachfrage nach kleineren, barrierearmen Wohnformen, während klassische Einfamilienhäuser durch gestiegene Bauland- und Baukosten für viele – insbesondere jüngere Interessierte – kaum noch finanzierbar sind. Konkret könnten größere Grundstücke geteilt und daraus Bauplätze von etwa 350 bis 400 Quadratmetern entwickelt werden.

Die Gemeindevertretung erweiterte den Prüfauftrag in der Beratung auf weitere künftige Baugebiete wie „Christgreubchen 2“. Eine Machbarkeitsprognose soll der Gemeindevertretung zur weiteren Beratung vorgelegt werden. Der Beschluss fiel einstimmig.

Gewerbeflächen: Klare Vergabekriterien für künftige Vermarktung

Auf Antrag der FDP-Fraktion entwickelt der Gemeindevorstand künftig einen Kriterienkatalog für die Vermarktung gemeindeeigener Gewerbeflächen, etwa im Gewerbepark Ballersbach. Hintergrund ist der in Aufstellung befindliche Regionalplan Mittelhessen, der für Mittenaar nur noch einen begrenzten Gewerbeflächenbedarf vorsieht. Angesichts dieser knappen Flächenressourcen soll eine zielgerichtete Vergabe dauerhaft Arbeitsplätze sichern und Steuereinnahmen für die Gemeinde generieren. Der Kriterienkatalog wird dem Haupt- und Finanzausschuss zur weiteren Beratung vorgelegt.

Entschädigungssatzung: Überarbeitung im Ausschuss

Die FDP-Fraktion hatte beantragt, die Zahl der entschädigungspflichtigen Fraktions-sitzungen von acht auf zehn pro Jahr zu erhöhen, um den seit 2002 gestiegenen Beratungsaufwand abzubilden. Nach der Diskussion im Plenum hat die Gemeindevertretung den Gemeindevorstand stattdessen beauftragt, eine überarbeitete Entschädigungssatzung zu erarbeiten, die dem Haupt- und Finanzausschuss zur weiteren Beratung vorgelegt wird.

Anfragen und Mitteilungen: Stand der Kinderbetreuungs-Bedarfsabfrage

Auf eine schriftliche Anfrage von Wolfgang Berns (FDP) informierte Bürgermeister Daniel Philipp über den Stand der im November 2025 angekündigten Bedarfsabfrage zu den künftigen Betreuungszeiten in den Mittenaarer Kindergärten. Die Ergebnisse waren den Fraktionsvorsitzenden bereits im Dezember 2025 mitgeteilt und anschließend mit der Geschäftsführung der GÜT sowie im Rahmen des „Jahresgesprächs Kinder- und Jugendarbeit“ im Februar 2026 besprochen worden.

Der Bürgermeister kündigte zudem an, im Herbst die Einführung einer KiTa-Satzung in den Gremien zur Diskussion zu stellen.

Das Protokoll zur Sitzung finden Sie hier:



Urlaub geplant – aber der
Reisepass ist abgelaufen?

#WIR machen das!

Ausbildung als
Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)
zum 1. August 2027



Sicher

Nahbar

Modern

Jetzt bewerben!

WERBEANZEIGEN

direkt buchen unter:
anzeigen@wims-magazin.de

Bärbel Neuhof aus Bellersdorf scheidet aus

(dph) Bärbel Neuhof ist auf eigenen Wunsch aus dem Seniorenbeirat der Gemeinde Mittenaar ausgeschieden. Sie gehörte dem Gremium seit 2021 an.



Als Dank erhält Bärbel Neuhof einen Präsentkorb

Die Vorsitzende des Seniorenbeirats, Hannelore Kienzle und Bürgermeister Daniel Philipp dankten Bärbel Neuhof für ihre langjährige Mitarbeit und ihr Engagement. Beide würdigten ihren Einsatz für die Belange der Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde.

Fußpflege

Professionelle Fußpflege

Termine nach Vereinbarung unter:
02778-5610193 + 0151-50501710

Natural Beauty Salon
Mittenaar-Offenbach
Am Seifen 8a



NATURSTEIN

- Für Bäder, Küchen, Wohnräume
- Feuchtstrahltechnik
- Grabmale

gestalten!



Stein - Skulptur der Natur

PETRY.
Steinmetzbetrieb GmbH

Langwiese 10
35756 Mittenaar
Tel. 02772 62595
info@petry.biz
www.petry.biz



ÖKO-TEST

wohl und warm
Holzpellets 15 kg Sackware

sehr gut

ÖKO-TEST Magazin, 11/2015
14 Produkte im Test,
davon 10 sehr gut



wohl und warm

Heizmatwärme - Pelletwärme

Holzpellets und BioBriketts aus eigener Herstellung



100%
natürlicher
Kohlenstoffgehalt



CE 410



EN 15190



100%
natürlicher
Kohlenstoffgehalt

Bestellservice für Lieferungen:

02772 576439-20 • mittenaar@wohlundwarm.de

Mo - Fr: 8 - 17 Uhr • Sa: 8 - 13 Uhr

Selbstabholung im Lagerverkauf:

Hauptstraße 36 • 35756 Mittenaar

Di: 16 - 18 Uhr • Do: 16 - 18 Uhr • Sa: 8 - 15 Uhr

wohlundwarm.de/mittenaar

Kirchen

Ev. Kirchengemeinde Siegbach

19.07.	Gottesdienst
10.30 Uhr	Pfr. Slenczka Eisemroth
26.07.	Gottesdienst
09.30 Uhr	Pfrin. i. R. Hofmann-Rose Oberndorf
26.07.	Gottesdienst
10.30 Uhr	Pfrin. i. R. Hofmann-Rose Eisemroth
02.08.	Gottesdienst
10.30 Uhr	Pfrin. i. R. Hofmann-Rose Eisemroth
09.08.	Gottesdienst
10.30 Uhr	Pfrin. Wegner Tringenstein
16.08.	Gottesdienst
10.30 Uhr	Pfrin. Wegner Eisemroth

Aktuelle Informationen finden Sie unter:
www.gesamtkirchengemeinde-herborn-mittenaar-siegbach.de

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Oberndorf

So. 10 Uhr: Mahlfeier, Predigt
Mi. 19.30 Uhr: Gebets-/Bibelstunde
www.bruedergemeinde-oberndorf.de
Weltersbach 8b, Siegbach-Oberndorf

Ev. Kirche Altenkirchen in Bellersdorf

19.07.	Sommerkirche
10.00 Uhr	in Oberlemp
26.07.	Sommerkirche
10.00 Uhr	in Altenkirchen
02.08.	Sommerkirche
10.00 Uhr	in Bermoll
09.08.	Sommerkirche
10.00 Uhr	in Bellersdorf
16.08.	Kirmesgottesdienst
10.00 Uhr	gemeinsam mit der FeG im Festzelt Altenkirchen

Wer eine Mitfahrgelegenheit zum
nächsten Gottesdienst benötigt, melde
sich bitte im Gemeindebüro oder bei
Pfr. Zirk 06444/300.

Büro Öffnungszeiten:

Dienstag, 16.00-18.00 Uhr
Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Übernthal

Sonntags:
10.00 Uhr **Mahlfeier**
14.30 Uhr **Gottesdienst** (2. Sonntag)
Mittwochs:
20.00 Uhr **Bibel- und Gebetsstunde**

Ev. Kirchengemeinden in Mittenaar Ballersbach, Bicken & Offenbach

BALLERSBACH

19.07.	Gottesdienst
09.30 Uhr	Pfr. Slenczka
26.07.	Gottesdienst m. AM
09.30 Uhr	Präd. Thielmann
02.08.	Gottesdienst
09.30 Uhr	Pfrin. Oppermann
09.08.	Gottesdienst
18.00 Uhr	Präd. Born
16.08.	Gottesdienst
09.30 Uhr	Pfr. Friedrich

BICKEN

19.07.	Gottesdienst
09.30 Uhr	Pfr. Friedrich
26.07.	Liedergottesdienst
11.00 Uhr	Präd. Bäumer
02.08.	Gottesdienst
09.30 Uhr	Pfr. Friedrich
09.08.	Gottesdienst m. AM
11.00 Uhr	Pfr. Friedrich
16.08.	Gottesdienst
09.30 Uhr	Pfrin. Oppermann

OFFENBACH

19.07.	Gottesdienst
11.00 Uhr	Pfr. Friedrich
26.07.	Liedergottesdienst
09.30 Uhr	Präd. Bäumer
02.08.	Gottesdienst
11.00 Uhr	Pfr. Friedrich
09.08.	Gottesdienst m. AM
09.30 Uhr	Pfr. Friedrich
16.08.	Gottesdienst
11.00 Uhr	Pfrin. Oppermann

Unseren täglichen Mutmacher können
Sie unter der Telefon Nr. 02772/
7099530 anhören oder im Web, auf
Spotify, iTunes, Deezer, etc. Sie können
den Gottesdienst auch auf MP3 Stick
zum Hören für zu Hause erhalten. Bitte
melden Sie sich im Gemeindebüro.

WALDSTÜCK

in Eisemroth,
überwiegend Douglasien
in 1972 angepflanzt.

4559 m², Flur 8/17 in attraktiver Lage
direkt an geteertem Flurweg.

Preis VB
Kontakt: 02778 | 2220

Haus- und Gartenservice Schmidt

- Rasenmähen
- Heckenschnitt
- Grünanlagenpflege
- Schrottabholungen
- Entsorgungen
- Haus-, Garagen- und
Hallentrümpelungen
- ... und vieles mehr!

Ein Anruf lohnt sich immer:

Telefon 02778 699690

Mobil 0160 93716444

Schmidt - Bohnwiesstr. 6 · 35768 Siegbach

Kirchen

Katholische Pfarrgemeinde „Zum Guten Hirten an der Dill“/ Kirchort Hl. Geist Bicken

19.07. 09.00 Uhr 10.30 Uhr 10.45 Uhr	Hl. Messe in Driedorf Kinderkirche in Bicken Hl. Messe in Dillenburg, Bicken und Herborn
22.07. 17.30 Uhr	Hl. Messe in Herborn
23.07. 18.30 Uhr	Taizè in Herborn
24.07. 08.30 Uhr 18.00 Uhr	Hl. Messe in Herborn Andacht / Eucharistische Anbetung / Stille in Herborn
25.07. 17.30 Uhr	Hl. Messe in Breitscheid
26.07. 09.00 Uhr 10.45 Uhr 17.00 Uhr	Hl. Messe in Sinn in Herborn und Dillenburg Konzert „Orgelsommer“ in Dillenburg
29.07. 17.30 Uhr	Hl. Messe in Herborn
31.07. 08.30 Uhr 18.00 Uhr	Hl. Messe in Herborn Andacht / Eucharistische Anbetung / Stille in Herborn
02.08. 09.00 Uhr 10.45 Uhr	Hl. Messe in Driedorf Hl. Messe in Herborn, Bicken und Dillenburg
04.08. 10.00 Uhr	Hl. Messe im Haus des Lebens in Bischoffen
05.08. 17.30 Uhr 19.00 Uhr	Hl. Messe in Herborn Bibelkreis in Bicken
06.08. 19.00 Uhr	„KREUZ & Quer“ Geht raus! Wasser - Alles im Fluß
07.08. 08.30 Uhr 10.00 Uhr 18.00 Uhr	Hl. Messe in Herborn Andacht in Bicken Andacht / Eucharistische Anbetung / Stille in Herborn
08.08. 17.30 Uhr	Hl. Messe in Breitscheid

09.08. 09.00 Uhr 10.45 Uhr	Hl. Messe in Sinn Hl. Messe in Herborn und Dillenburg
17.00 Uhr	Konzert „Orgelsommer“ in Dillenburg
12.08. 17.30 Uhr 18.45 Uhr	Hl. Messe in Herborn Probe Kirchenchor in Bicken
14.08. 08.30 Uhr 18.00 Uhr	Hl. Messe in Herborn Andacht / Eucharistische Anbetung / Stille in Herborn
15.08. 18.00 Uhr	Hl. Messe zum Patrozinium in Driedorf (Bitte Kräutersträuße für die Kräuterweihe mitbringen)

16.08. 09.00 Uhr 10.45 Uhr 10.45 Uhr	Hl. Messe entfällt in Driedorf in Herborn und Bicken Familiengottesdienst in Dillenburg
--	---

Hinweis: Die Kontaktstelle Bicken ist ab dem 01. August 2026 nicht mehr besetzt. Bitte wenden Sie sich mit Ihren Anliegen an die Pfarrbüros in Herborn oder Dillenburg.

Pfarrei zum guten Hirten an der Dill:
Wilhelmsplatz 16, 35683 Dillenburg
Schlossstraße 15, 35745 Herborn
Tel.: 02771 / 263 760

**Notfallnummer
bei Trauerfall/Krankensalbung:**
Tel.: 02771 / 263 7637
E-Mail: info@katholischanderdill.de
www.katholischanderdill.de

Am Sonntag, den 26. Juli 2026, werde ich
90 Jahre

Wer mir gratulieren möchte, ist herzlich
von 10 bis 12 Uhr
bei mir zuhause eingeladen.



Willi Klingelhöfer



Erwin Peter

*20.02.1936
†05.06.2026



DANKE

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Jelena Wegner für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem Bestattungsinstitut Zintl für die kompetente Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen

Christel Peter

Verabschiedung der ehemaligen Mandatsträgerinnen und Mandatsträger

(lw) In der Sitzung der Gemeindevertretung am 25.06.2026 wurden die ehemaligen Gemeindevertreter/innen und Beigeordneten der Gemeinde Siegbach durch Bürgermeister Maik Trumpfheller und den Vorsitzenden der Gemeindevertretung, Timo Heimann, verabschiedet. Bürgermeister Maik Trumpfheller bedankte sich für das ehrenamtliche Engagement über die vielen Jahre hinaus.



Besonders hervorzuheben ist das langjährige, ehrenamtliche Engagement von Peter Simon, Nicole Gabert und Jörg Müller. Diese waren jeweils über zwei und mehr Wahlperioden für die Gemeinde Siegbach tätig.

Jörg Müller

Gemeindevorstand
2011-2016 und 2021-2026

Nicole Gabert

Gemeindevertretung
2001- 2019 und 2021-2026;
Mitglied Bauausschuss (2001-2011),
Mitglied Haupt- und Finanzausschuss (2011-2021),
Mitglied im Ausschuss
für Umwelt und Soziales (2021-2026)

Peter Simon

Gemeindevorstand
1981-1989 und 2020-2026
Gemeindevertretung
1989-1993, 1997-2001 und 2006-2011

Klaus-Peter Schäfer

Gemeindevorstand
2021-2026

Manuel Plitt

Gemeindevertretung
2021-2026; Mitglied im Bauausschuss

Lena Krauß

Gemeindevertretung
2021-2026,
Mitglied im Ausschuss für Umwelt und Soziales

Patricia Heimann

Gemeindevertretung
2021-2026,
Mitglied im Haupt- und Finanzausschuss

Abfallkalender 2026

Eisemroth		Oberndorf	
Di 21.07.	Restmüll	Mo 20.07.	Restmüll
Fr 24.07.	Bioabfall	Fr 24.07.	Bioabfall
Di 04.08.	Restmüll	Mo 03.08.	Restmüll
Di 04.08.	Altpapier	Di 04.08.	Altpapier
Fr 07.08.	Bioabfall	Fr 07.08.	Bioabfall
Di 11.08.	Gelbe Tonne	Di 11.08.	Gelbe Tonne
Di 18.08.	Restmüll	Mo 17.08.	Restmüll

Tringenstein		Übernthal	
Mo 20.07.	Restmüll	Mo 20.07.	Restmüll
Fr 24.07.	Bioabfall	Mo 27.07.	Bioabfall
Mo 03.08.	Restmüll	Mo 03.08.	Restmüll
Di 04.08.	Altpapier	Di 04.08.	Altpapier
Fr 07.08.	Bioabfall	Mo 10.08.	Bioabfall
Di 11.08.	Gelbe Tonne	Di 11.08.	Gelbe Tonne
Mo 17.08.	Restmüll	Mo 17.08.	Restmüll

Wallenfels		Farbübersicht der Abfallarten	
Mo 20.07.	Restmüll	Restmüll	Bioabfall
Fr 24.07.	Bioabfall	Altpapier	Gelbe Tonne
Mo 03.08.	Restmüll	Wichtige Hinweise • Bitte stellen Sie Ihre Tonne am Abholtag bis 6:00 Uhr morgens bereit. • Wertstoffhof Mittenaar-Bicken (Bauhof, Aarstraße 5): samstags 8:00–13:00 Uhr. • Sperrabfall-Anmeldung: 06441 407-1899 oder www.awld.de. • Gelbe Tonne / Altglas (Knettenbrech & Gurdulic): 0800 1015860 (kostenfrei).	
Di 04.08.	Altpapier		
Fr 07.08.	Bioabfall		
Di 11.08.	Gelbe Tonne		
Mo 17.08.	Restmüll		

JAHRESFEST OBERNDORF

Vereinshaus Oberndorf, Langgasse

02. August 2026 um 14.00 Uhr

Thema: Durch alle Zeiten - mit Gottes Wort in die Zukunft

Zum anschließenden Kaffeetrinken wird herzlich eingeladen



mit Carsten Evers
Stiftung Marburger Medien

Bestattungshaus

STEUBING / MAAGE

Wir begleiten Sie liebevoll auf dem Weg des Abschieds.

Im Kalten Born 5
Mittenaar-Ballersbach
Tel. 02772-61481

Gartenstr. 8
Dillenburg-Niederscheld
Tel. 0177-5804213



Das nächste „WiMS“
erscheint am **15. August**
Anzeigen- & Redaktionsschluss
ist um **17 Uhr** am **05. August**.



WERBEANZEIGEN

direkt buchen unter:
anzeigen@wims-magazin.de



Anmessen von flachgestrickten Kompressionsstrümpfen

In Ihrer Hinterland Apotheke erhalten Sie durch unser speziell ausgebildetes Team individuell angemessene **flachgestrickte Kompressionsstrümpfe**, die vor allem zur Behandlung von Lymph- und Lipödemen verwendet werden.

Natürlich messen wir Ihnen auch **rundgestrickte Kompressionsstrümpfe** an z.B. bei Venenerkrankungen.

**Vereinbaren Sie gleich
Ihren Termin:**

telefonisch unter 02776 9 10 00
oder auf unserer Homepage.



Zur Homepage und
Terminvereinbarung

**Hausbesuche
möglich!**

HINTERLAND APOTHEKE HARTENROD
Hauptstr. 52 • 35080 Hartenrod • Telefon 02776 9 10 00

Ihr Partner für Garten- und
Landschaftspflege
in Mittenaar, Siegbach, Herborn
und Dillenburg!



Der Garten Markus
Garten- und Landschaftspflege

- ✦ Hecken- / Strauchschnitt
- ✦ Grünflächen Pflege
- ✦ Wildkraut / Unkraut Entfernung
- ✦ Graufächen Pflege
- ✦ Pflasterreinigung
- ✦ Minibaggerarbeiten
- ✦ Weitere Arbeiten gerne auf Anfrage

Faire Preise • Professionelle Leistung

Markus Heit - Der Garten Markus
Am krummen Acker 12 | 35756 Mittenaar
Mobil: 0171 3082833
E-Mail: der.garten.markus@gmail.com

21.08.2026 - 23.08.2026



1150 JAHRE OBERNDORF

WIR FEIERN GEMEINSAM!

876

2026

**SONNTAG,
23.08.2026**

10:30 Uhr
Plattschwätz-Gottesdienst
mit Pastor Jochen Paul
und Chapter 2
Gemeinsames Mittagessen

14:00 Uhr
Musikalischer Festausklang
mit Michael Heck
Kaffee und Kuchen

14:00 UHR
MUSIKALISCHER
FESTAUSKLANG
MIT
MICHAEL HECK

WIR FEIERN GEMEINSAM!

1150 JAHRE OBERNDORF



876

2026

GEFÜHRTE RUNDGÄNGE "ALTE HÄUSER UND IHRE HISTORISCHEN HAUSNAMEN"

Hause, Hamveltes, Krain, Neggen, das sind nur einige der Oberndorfer Hausnamen. Im Rahmen des Backesfestes finden am **Samstag, den 22.08.2026** um 12, 14, 16 und 18 Uhr geführte Rundgänge mit vielen interessanten Informationen zu alten Oberndorfer Häusern, ihren Hausnamen, deren Bewohnern und zur Oberndorfer Geschichte statt. **Start ist am Vereinsgebäude des Heimatvereins in der Tringensteiner Straße beim früheren "Falttor".**

In der Zeit vom **15.08.2026 bis Ende September** gibt es eine **Plakatausstellung** mit Informationen und historischen Fotos direkt bei den jeweiligen Häusern. **Die Plakate sind frei zugänglich und können jederzeit besichtigt werden.**



FESTWochenende 21.08.2026 - 23.08.2026

SV Eisemroth blickt auf gelungenes Jubiläumswochenende zum 100-jährigen Bestehen zurück

Mit einem abwechslungsreichen Festwochenende vom 19. bis 21. Juni 2026 feierte der SV Eisemroth sein 100-jähriges Vereinsbestehen auf dem Hainchel. Nach sieben Jahren ohne größere Veranstaltung im Ort entwickelte sich das Jubiläum zu einem besonderen Ereignis für die gesamte Gemeinde. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Eisemroth, den Nachbarorten und darüber hinaus nutzten an allen drei Tagen die Gelegenheit, gemeinsam das Vereinsjubiläum zu feiern.

Der großzügig angelegte Biergarten unter den Bäumen bot tagsüber angenehmen Schatten und wurde ebenso gut angenommen wie das Festzelt.

Gelungener Auftakt am Freitag

Den Auftakt bildete am Freitagnachmittag der „After Work Schoppe“, der bereits ab 15 Uhr zahlreiche Gäste auf das Festgelände lockte. Die Partyband „Weiltaler“ sorgte im Biergarten für den musikalischen Einstieg. Am Abend ging es dann weiter mit der Mallorca-Party, die insbesondere viele jüngere Besucher anzog. Dabei war DJ Marilo, die Sängerin Jenny und Manni Manta. Den Abschluss des ersten Festabends gestaltete Breitner unter anderem mit seinem bekanntesten Hit „Baby Bell“.



Familiennachmittag mit Beteiligung der Ortsvereine

Der Samstagnachmittag stand ganz im Zeichen der Familien. Ab 15 Uhr luden zahlreiche Mitmachangebote auf dem Festgelände zum Ausprobieren ein. Die Ortsvereine beteiligten sich mit vielfältigen Aktionen, wie Wasserspiele, Bogenschießen, Schusskraft-Messen uvm. Für unsere jüngeren Gäste gab es ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm.

Musik, Fußball und geselliges Miteinander

Am Samstagabend füllte sich das Festzelt erneut. Für die musikalische Unterhaltung sorgte die Coverband „EVE“, die mit einem tollen Programm und abwechslungsreichen Hits von ABBA, über Deichkind bis hin zu Linkin Park für gute Stimmung sorgte. Parallel wurde das WM-Spiel der deut-

schen Fußballnationalmannschaft gegen die Elfenbeinküste live übertragen.

Der Wirtschaftsbetrieb wurde während des gesamten Wochenendes durch zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer sichergestellt. Neben vielen Mitgliedern des SV Eisemroth unterstützten auch andere Ortsvereine, benachbarte Vereine sowie zahlreiche Privatpersonen den Ausschank und die Bewirtung der Gäste.

Festzug als Höhepunkt des Jubiläums

Einen besonderen Höhepunkt bildete am Sonntag der große Festzug durch Eisemroth. Schön war, dass viele Einwohnerinnen und Einwohner ihre Häuser und Straßen festlich geschmückt hatten und verfolgten den Umzug entlang der Strecke.



Angeführt wurde der Zug von Bürgermeister Maik Trumpfheller, der als Schirmherr des Festzugs mitwirkte. Der abwechslungsreiche und farbenfrohe Umzug bestand aus rund 30 Vereinen, nicht nur unsere ansässigen Vereine waren aktiv, sondern auch aus dem Umkreis waren einige dabei. Nach dem Festzug gab es einen gemütlichen Ausklang auf dem Hainchel mit der Band „Die Kinzenbacher“. Es wurde bis in die Abendstunden gefeiert.

Große Gemeinschaftsleistung

Ein Fest dieser Größenordnung wäre ohne den Einsatz zahlreicher Ehrenamtlicher nicht möglich gewesen. Der Vorstand des SV Eisemroth bedankt sich herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern, den zahlreichen Helferinnen und Helfern, den beteiligten Vereinen und Gruppen, allen Sponsoren, Künstlern, Lieferanten und Dienstleistern sowie allen weiteren Unterstützern, die zum Gelingen des Jubiläums beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt dem Festausschuss, der die Feierlichkeiten über einen Zeitraum von rund zwei Jahren vorbereitet und organisiert hat. Ebenso möchte der Verein sich bei allen Anwohnerinnen und Anwohnern

entschuldigen, falls Unannehmlichkeiten durch das Fest entstanden sein sollten.



Teilt eure Fotos und Videos

Für die Erinnerung sammelt der SV Eisemroth Bilder und Videos vom Wochenende. Alle Eindrücke und Erlebnisse sollen in einer großen Sammlung des SV Eisemroth gespeichert werden. Dazu können entsprechende Bilder und Videos digital über das Portal Dropbox hochgeladen und so dem SVE zur Verfügung gestellt werden. Nutzt dazu den hier dargestellten QR-Code mit dem Smartphone oder den entsprechenden Link auf der Webseite zum Festwochenende: www.100-Jahre-SVE.de



Einladung zum Spielenachmittag

Der VdK Ortsverband Eisemroth/Übernthal lädt alle Interessierten zu einem Spielenachmittag für Montag, den 20.07.2026 ab 15:00 Uhr ins Gemeindehaus Eisemroth ein.

Es gibt keine Altersbeschränkung und die Einladung richtet sich an jeden der Lust an Gesellschaftsspielen und geselliges Beisammensein hat, nicht nur an VdK-Mitglieder. Spiele wie „Mensch ärgere dich nicht“, UNO, Rommé, und Würfelspiele wie Kniffel etc. werden angeboten.

Skat und Doppelkopf wird auch gespielt. Wer weitere Spielwünsche hat: kein Problem einfach Spiel mitbringen.

Wer schlecht zu Fuß ist kann auch abgeholt werden. Dazu bitte bei Beate Weber 02778/2937 oder Franz Kämpf 02778/2305 melden.

Bei unseren vorherigen Veranstaltungen hatten alle Anwesenden viel Spaß.

Je mehr mitmachen, umso besser. Wer einmal dabei war kommt wieder.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen.

Fragen und Anregungen gerne an: ov-eisemroth@vdk.de.

Grabschmuck auf Wiesengräbern

(er) Die Gemeinde Siegbach möchte Sie freundlichst darauf hinweisen, dass die Entscheidungen zum Erwerb eines Wiesengrabes in der Regel wohlüberlegt von Ihnen getroffen wurde. Ein wichtiger Aspekt dabei ist sicherlich die geringere Folgepflege, die für die Angehörigen damit verbunden ist. Wir möchten jedoch darauf aufmerksam machen, dass das Abstellen von Deko-Materialien und Blumenschmuck auf und um die Grabplatte herum die Mäh- und Pflegearbeiten unserer Bauhofmitarbeiter erheblich erschwert. Leider ist es den Mitarbeitern nicht möglich, den Grabschmuck bei jedem Mähen ab- und aufzubauen.



Gemäß der Friedhofsordnung ist Grabschmuck bei Wiesengräbern grundsätzlich nicht erlaubt. Das Einhalten dieser Regelung hilft uns, den Pflegeaufwand zu minimieren und mögliche Gefahren durch weggeschleuderte Deko-Elemente zu vermeiden.



Wir befinden uns mitten in der Saison der Grünflächenpflege, daher bitten wir, alle Besitzer eines Wiesengrabes, die von Ihnen aufgestellten Pflanzschalen und Dekorationen zu entfernen. Wir bedauern es sehr, falls wir bei Nichtbeachtung gezwungen sind, diese Gegenstände zu entsorgen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bei der Pflege unserer Friedhöfe.

Mit freundlichen Grüßen,
Die Friedhofsverwaltung
der Gemeinde Siegbach

Tagsüber in guten Händen, abends in den eigenen Wänden.

Wussten Sie, dass Ihnen unabhängig von Ihrem Pflegegeld ein zusätzliches Budget zusteht, um unsere Tagesbetreuung zu besuchen?

Fahrservice, gemeinsame Aktivitäten, Beschäftigung und gemeinsame Mahlzeiten sind nur ein Teil unserer Angebote.

Vereinbaren Sie noch heute einen kostenlosen Probetag!

Tagesbetreuung „zum Mariechen“ Herborn
02772 9596 20

Ergänzende Pflege zu Hause:

Ambulante Dienste Herborn
02772 9596 11



Lahn-Dill

AWO- weil Pflege von Herzen kommt.



AWO Lahn- Dill Soziale Dienste gGmbH | Walkmühlenweg 13, 35745 Herborn | www.awo-lahn-dill.de

FENSTER & TÜREN

DIREKT VOM HERSTELLER AUS DER REGION

WÄRMESCHUTZ
EIGENE PRODUKTION
EINBRUCHSCHUTZ
MASSANFERTIGUNG
3. GENERATION
FAMILIENBETRIEB
AUSBILDUNG
LIEFERUNG & MONTAGE
EIGENE TEAMS
PERSÖNLICHE BERATUNG
SANIERUNG
NEUBAU



TÜREN- UND
FENSTERBAU

HERR

HERR-FENSTER.DE

STOCKWEG 2 – 35745 HERBORN
TEL.: 02772 583 52-0



STADTRADELN

2026

JEDER
KILOMETER
ZÄHLT



FÜR UNS.
FÜR DIE UMWELT.
FÜR MORGEN.



Malerbetrieb
Peter Rauch



- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten • WDV-Systeme
- Fassadenanstriche • Bodenverlegung

Bachstraße 25 • 35768 Siegbach
02778 2378 • Mobil 0171 8521647
www.malerbetriebruch.de

NATURKRAFT HILK

Garten- und Landschaftspflege
Forst- und Baggerarbeiten

- Baumfällungen • Mulcharbeiten
- Heckenschnitt • Pflasterarbeiten
- Natursteinmauern • L-Steinmauern
- Abrissarbeiten • Zaunbau

Max Hilk Garten- und Landschaftspflege
Forst- und Baggerarbeiten

Langwiese 8 | 35756 Mittenaar-Ballersbach
Tel: 0151 72844626 + 0175 7112276
info@naturkraft-hilk.de | www.naturkraft-hilk.de



BRAUNS
Orthopädietechnik + Sanitätshaus

- Reha-Technik (Pflegebetten, Rollstühle, Rollatoren, etc.)
- Einlagen nach modernster 3D-Fuß-Scan-Technik
- Bandagen nach Maß für Knie, Fuß, Arm, Rücken etc.
- Kompressionsstrumpfversorgung im Flach- und Rundstrickbereich
- Komplettes Sortiment nach einer Brust-OP (Prothesen, BHs und Bademoden)
- Individuelle Prothesen- und Orthesen-Versorgung
- Hilfsmittel für die Pflege zu Hause (kostenloses Pflegepaket)

Mühlgasse 4 • 35745 Herborn • Tel. 02772-3083 • www.sani-brauns.de

Aktiv helfen!



Das legendäre Haahepper Open Air feiert seine 42. Auflage

Ballersbach bereitet sich auf ein musikalisches Sommerwochenende vor: Das legendäre Haahepper Open-Air-Festival steht wieder vor der Tür! Am 17. und 18. Juli lädt der Haahepper-Verein zum 42. Mal auf den Sportplatz in Ballersbach ein. Auch in diesem Jahr dürfen sich Besucherinnen und Besucher wieder auf echte Highlights freuen.

Der Freitagabend startet traditionell: Bei freiem Eintritt und Musik aus der Konserve wird das Haahepper-Wochenende eingeläutet.

Am Samstag geht es dann mit musikalischen Highlights weiter: Zu Beginn bringt die heimische und regional bekannte Coverband X-CHORDS das Publikum auf Betriebstemperatur. Die Band bringt eine Mischung aus Rock-Klassikern und Stimmungsgaranten auf die Bühne und sorgt somit für den perfekten Einstieg.

Im Anschluss steht die Band F.U.C.K. auf der Bühne, die als eine der erfolgreichsten Coverbands Deutschlands gilt. Mit einer explosiven Mischung aus Talent, Energie und einem Repertoire der größten Rock- und Metal-Hits sorgt sie für ausgelassene Festivalstimmung bis in die Nacht.

Einlass am Samstag ist ab 18 Uhr. Tickets kosten 8 Euro im Vorverkauf und 10 Euro an der Abendkasse.

Wie in jedem Jahr bittet der Veranstalter Besucherinnen und Besucher aus den umliegenden Ortschaften, möglichst auf das Auto zu verzichten oder Fahrgemeinschaften zu bilden – die Parkmöglichkeiten sind begrenzt.



Fr. 17.07 Konservenmusik, Eintritt frei!
Sa. 18.07 Live-Musik
 Einlass: 18 Uhr
VVK 8,- €
AK 10,- €

X-CHORDS
F.U.C.K.

Bilder der Veranstaltung wurden auf der Website Haahepper.de und Social Media veröffentlicht

Landfrauen setzen auf Gemeinschaft und Engagement

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 18. Juni kamen die Landfrauen in geselliger Runde zusammen, um gemeinsam auf das vergangene Jahr zurückzublicken.

Die Vorsitzende Dietlinde Petry begrüßte die zahlreichen Mitglieder herzlich und bedankte sich für die tatkräftige Unterstützung.



Bild v.li: Dietlinde Petry, Marlene Gabriel, Sabine Weckert (Änne Riedl fehlt krankheitsbedingt)

Ein besonderer Höhepunkt des Abends waren die Ehrungen langjähriger Mitglieder. Für 10 Jahre wurde Sabine Weckert geehrt und Änne Riedl hat 30 Jahre dem Landfrauen Verein die Treue gehalten.

Ein besonderer Dank galt außerdem der langjährigen Schriftführerin Marlene Gabriel, die seit 30 Jahren mit viel Engagement, Zuverlässigkeit und Sorgfalt dieses verantwortungsvolle Amt ausübt.

Für alle gab es herzlichen Applaus, Urkunden und Präsente.

Die nächsten Veranstaltungen stehen schon fest: Einen Suppen- und Waffeltag im Oktober, sowie eine Edelschmausverkostung. Die Termine werden noch bekannt gegeben. Komm vorbei – wir freuen uns auf dich!!

Starke Leistung bei den ISSF Weltmeisterschaften in Suhl 2026 - Colin Hilk überzeugt bei seinem zweiten internationalen Wettkampf

Bei der ISSF Weltmeisterschaft 2026 in Suhl durfte sich unser Schütze Colin Hilk auf großer internationaler Bühne beweisen – und das mit Erfolg! Für Colin war dieser Wettkampf ein ganz besonderer Moment: Zum ersten Mal startete er bei einer Weltmeisterschaft im Juniorenbereich und stellte sich der starken Konkurrenz aus 66 Nationen der ganzen Welt.



In der Disziplin Schnellfeuerpistole zeigte Colin eine beeindruckende Leistung und erreichte mit Platz 23 nicht nur ein starkes Ergebnis, sondern war damit auch bester deutscher Starter – ein echtes Ausrufezeichen! Auch in der Disziplin Sportpistole 25 m konnte er überzeugen: Mit Rang 43 belegte er als drittbesten Deutschen ebenfalls eine respektable Platzierung in einem hochklassigen Starterfeld.

„Der Druck war diesmal spürbar größer“

Trotz seiner starken Ergebnisse blickt Colin auch sehr ehrlich auf seinen Wettkampf zurück: „Der persönliche Druck war diesmal deutlich höher als noch beim World Cup in Kairo – das habe ich im Vorfeld ehrlich gesagt ein bisschen unterschätzt. Umso wertvoller ist die Erfahrung, sich unter solchen Bedingungen behaupten zu können.“

Gerade diese Offenheit macht deutlich, wie besonders ein Start auf diesem Niveau ist – und wie viel mentale Stärke dazugehört.

Mehr als nur ein Wettkampf

Neben den sportlichen Ergebnissen bleibt vor allem das besondere Erlebnis in Erinnerung: Die ISSF Weltmeisterschaft brachte Schützinnen und Schützen aus der ganzen Welt zusammen, und rund um die Wettkämpfe herrschte ein tolles Miteinander und ein einzigartiges internationales Flair. Solche Begegnungen machen den Reiz dieser Veranstaltungen aus und sind eine wertvolle Erfahrung für alle Teilnehmenden.

Ein Erfolg, der stolz macht

Für unseren Verein ist dieser Auftritt etwas ganz Besonderes. Ein Teilnehmer aus einem kleinen Dorf am Fuße des Westerwaldes auf dieser großen Bühne – das ist alles andere als selbstverständlich. Umso mehr erfüllt uns Colins Leistung mit großem Stolz. Wir gratulieren Colin herzlich zu diesem großartigen Erfolg!

Gemeindefahrt der Ev. Kirchengemeinden Mittenaar nach Kassel – Jetzt anmelden!

Am 9. September 2026 laden wir herzlich zu unserer diesjährigen Gemeindefahrt ein. Ziel ist die schöne Stadt Kassel – mit einem abwechslungsreichen Programm aus Kultur, Natur und Gemeinschaft.

Ein erster Höhepunkt unseres Tages ist der Besuch der GRIMMWELT Kassel. In diesem modernen und interaktiv gestalteten Museum tauchen wir ein in das Leben und Wirken der Brüder Grimm. Neben den bekannten Märchen wie „Hänsel und Gretel“ oder „Rotkäppchen“ entdecken wir auch ihre bedeutende Arbeit als Sprachforscher und Sammler deutscher Kulturgeschichte. Spannende Ausstellungen, originale Exponate und kreative Mitmachstationen machen den Besuch zu einem besonderen Erlebnis.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen geht es weiter zum Bergpark Wilhelmshöhe. Dort erwarten uns die beeindruckenden Wasserspiele – ein einzigartiges Schauspiel, das seit über 300 Jahren Besucher begeistert.

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, den Nachmittag zu gestalten: Wer gut zu Fuß ist, kann vom Schlossplateau aus ein Stück den Berg hinaufgehen und die Wasserspiele Schritt für Schritt erleben.

Für Teilnehmende mit eingeschränkter Mobilität besteht die Möglichkeit, den Bergpark-Shuttle zu nutzen, der zu den unteren Stationen der Wasserspiele sowie zur Löwenburg fährt. Alternativ lädt der weitläufige Bergpark zu einem entspannten Spaziergang ein. Auch das Schlosscafé bietet sich für eine gemütliche Pause an – bei Kaffee und Kuchen lässt sich die besondere Atmosphäre des Parks wunderbar genießen.

Nach einem erlebnisreichen Tag treten wir mit dem Bus die Rückfahrt nach Mittenaar an.

Die genauen Abfahrtszeiten (geänderte Abfahrtszeit ca. 7.30 Uhr) in Ballersbach, Bicken und Offenbach werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Kostenbeitrag: 40,00 € pro Person. Im Preis enthalten sind die Busfahrt, der Eintritt und die Führung in den Grimmwelten sowie das Mittagessen.

Wir bitten um eine vorherige Anmeldung – möglichst mit Angabe einer E-Mail-Adresse – im Gemeindebüro unter Telefon 02772 / 3337.

Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Tag mit interessanten Eindrücken, schönen Begegnungen und guter Gemeinschaft!

Backhausfest in Ballersbach – ein gelungenes Fest

Trotz der hochsommerlichen Temperaturen war das Backhausfest am 27. Juni 2026 in Ballersbach hervorragend besucht und wurde zu einem rundum gelungenen Abend.

Die Vorbereitungen begannen bereits am Donnerstag mit dem Anheizen des Backhauses. Am Freitag und Samstag wurde dann gebacken, sodass pünktlich zum Fest frisches Brot angeboten werden konnte. Die Brote mit leckeren Dips fanden großen Anklang.

Ein ganz besonderes Ambiente entstand am Abend durch die stimmungsvolle Beleuchtung von Kirche und Backhaus. Die Besucher genossen den warmen Sommerabend und feierten bis tief in die Nacht.



Ein solches Fest ist nur mit vielen engagierten Händen möglich. **DANKE** sagen wir allen Helferinnen und Helfern, die in den Tagen zuvor und während des Festes tatkräftig mit angepackt haben. Ebenso bedanken wir uns bei allen Besucherinnen und Besuchern, die durch ihr Kommen zum Erfolg des Backhausfestes beigetragen haben.



Ein besonderer Dank geht an Rita Bernhardt und Tatti Klingelhöfer, die Metzgerei Göbel, die Bäckerei Zickel, die Backhauscrew und die beteiligten Vereine – VDN, VdK und Imker.

Die hervorragende Zusammenarbeit hat einmal mehr bewiesen, wie viel die Dorfgemeinschaft gemeinsam bewegen kann.

NACHRUUF

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied
von unserem Gründungsmitglied

Armin Sältzer

*10.09.1938 †14.06. 2026

Als Gründungsmitglied und engagierter Tennispionier hat er unseren Verein mit großem Einsatz, Leidenschaft und Herzblut geprägt.

Sein Wirken und seine Verbundenheit mit unserem Verein werden unvergessen bleiben.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Mitglieder & der Vorstand des TC 1975 Mittenaar e. V.

WERBEANZEIGEN

direkt buchen unter:
anzeigen@wims-magazin.de

Neuer Vorstand des VdK OV Bicken gewählt

Ende Mai trafen sich die VdK-Mitglieder zur jährlichen Hauptversammlung im DGH Bicken. Neben den obligatorischen Berichten aus der Vorstandsarbeit und zum Kassenbericht des abgelaufenen Jahres, stand in diesem Jahr die Wahl des neuen Vorstands auf dem Programm.

Es wurden per Wahl durch die anwesenden Mitglieder in den neuen Vorstand berufen: Roland Dorndorf (Bicken), Marcus Ramon (Bicken), Lars Zimmermann (Bellersdorf) und neu dazugekommen ist Silvia Kaspari ebenfalls aus Bellersdorf. Besonderer Dank gilt Lars Thielmann (Bicken), der sich schließlich doch noch einmal zur Wahl stellte und auch wiedergewählt wurde.



Für 25-Jahre Mitgliedschaft im VdK wurden geehrt (v.l.): Hans-Joachim Möllmann, Helmut Schäfer, Silvia Kaspari, Uwe Christ sowie Heinz Clees.

Michael Mülln (ehemals 1. Vorsitzender) trat nicht mehr zur Wahl an und das neue Team dankte ihm für seine treuen Dienst in den letzten Jahren. Eine weitere Umstrukturierung wurde per Wahl der Mitglieder beschlossen. So wird künftig der Vorstand in einer Teamfunktion agieren. Anschließend wurde der verstorbenen Mitglieder mit einer Schweigeminute gedacht. 12 treue Mitglieder wurden schließlich für 25-Jahre VdK Mitgliedschaft geehrt. In einer ersten Vorstandssitzung wurde mittlerweile R. Dorndorf zum Sprecher ernannt. M. Ramon ist weiterhin für die Finanzen verantwortlich, während L. Zimmermann weiterhin als Schriftführer fungiert.

Das neue Vorstandsteam freut sich auf die künftigen Aufgaben im Ortsverband und den Austausch mit unseren Mitgliedern und Interessenten. Das nächste gemütliche Beisammen sein ist der Info- und Kaffeemittag am 06.09.2026 im DGH Bicken.

Weitere Termine 2026:

06. September - Info- und Kaffeemittag
12. Dezember - Weihnachtsfeier

Ehrungen VdK OV Ballersbach



Foto: Carmen Hilk

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung am 13.06.26 ehrte der VdK OV Ballersbach durch den Vorstand des Kreisverbandes Dillenburg Manfred Hartmann 5 Jubilare.

Wir gratulieren recht herzlich allen Jubilaren ebenso denen die durch Krankheit oder anderen Terminen nicht an der Ehrung teilnehmen konnten. Vielen Dank an die Mitglieder die unserer Einladung gefolgt sind. Bleibt gesund und eine schöne Zeit.

Neustart der Ballersbacher Abendgottesdienste
(jeden 2. Sonntag im Monat, um 18 Uhr, außer September 2026)

„Hey Jesus-Hallo
lieber Jesus-hier bin
ich-nimm mich“

Wir feiern einen offenen
Lobpreisgottesdienst
am 9. August, um 18 Uhr
in der Ballersbacher Kirche.

Als Gast wird Stephan Born,
ein Klinikseelsorger der
Psychiatrie in Herborn,
dabei sein.

Musik: Benjamin Gail
& das Lobpreisteam

Second-Hand-Basar

„Die kleinen Eisbären“

Wann 05.09.2026 von **11:00-13:00** Uhr
(Einlass für Schwangere bereits ab 10:30 Uhr)

Wo DGH Bicken

Was Kommissionsverkauf von
vorsortierter Herbst- und
Winterbekleidung,
Spielsachen, Erstlingsausstattung,
Kinderwagen, Umstandsmode,
alles „Rund um's Kind“

Anmeldungen ab 25.07.2026 über basarino
unter www.basarino.de/BM06 oder
über die Basarino-App unter "Die kleinen Eisbären Herbstbasar 2026"

Der Erlös geht an die Voraus-Helfer und die
Minifeuerwehr der Feuerwehr Mittenaar.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Erfolgreiche Teilnahme des SV Ballersbach bei der Hessischen Landesmeisterschaft

Vom 30. Mai bis zum 5. Juli 2026 fanden in Frankfurt, Wiesbaden und Marburg die Hessischen Landesmeisterschaften im Sportschießen statt. Der SV Ballersbach war mit insgesamt 20 Starts in verschiedenen Disziplinen vertreten, darunter Luftpistole, 25 m Sportpistole, Schnellfeuerpistole sowie 25 m Großkaliber Revolver.

Die Schützinnen und Schützen unseres Vereins konnten dabei beeindruckende Erfolge erzielen und sich mehrfach in den vorderen Platzierungen behaupten.



Besonders hervorzuheben ist der Titelgewinn von Martin Fischer, der sich den 1. Platz in der Disziplin Luftpistole (Einzel) sichern konnte. Auch Nico Hilke (4. Platz) und Finn Marian Daniel (5. Platz, in Koop. mit Büdingen) zeigten starke Leistungen in dieser Disziplin. Im Mannschaftswettbewerb Luftpistole erreichte das Team mit Nico Hilke, Finn Marian

Daniel und Hendrik Reutzel einen hervorragenden 2. Platz. Ebenfalls erfolgreich war die Juniorinnenmannschaft mit Sina Bilke, Sophie Gonnermann und Madlin Häbel (Kooperation Berneburg), die sich den 3. Platz sicherte. Sina Bilke belegte zusätzlich im Einzel den 5. Platz.



Weitere Podestplätze gab es in den Disziplinen Schnellfeuer- und Sportpistole: Colin Hilke erreichte den 3. Platz in der Schnellfeuerpistole, während Finn Marian Daniel mit einem 3. Platz in der Sportpistole glänzte. In derselben Disziplin überzeugten auch Nico Hilke (5. Platz) und Hendrik Reutzel (6. Platz). Gemeinsam sicherten sie sich zudem den 2. Platz in der Mannschaftswertung Sportpistole. Weitere gute Ergebnisse erzielten Simon Steinmetz (4. Platz Schnellfeuerpistole), Madlin Häbel (6. Platz Sportpistole) sowie zahlreiche weitere Beteiligte.

Insgesamt konnte der SV Ballersbach bei dieser Landesmeisterschaft 12 Medaillen erringen – ein starkes Ergebnis, das die kontinuierliche Trainingsarbeit und den großen Teamgeist im Verein widerspiegelt.

Ein besonderer Dank gilt auch den erfolgreichen Kooperationen mit den Vereinen aus Berneburg und Büdingen, die zu diesem hervorragenden Gesamtergebnis beigetragen haben. Der SV Ballersbach ist stolz auf die gezeigten Leistungen und gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zu ihren Erfolgen.

Lieblings-Shirt?

Aktuelle Angebote:
www.sinntex.de

SINNTEX
Textilpflege & Wäscherei

SINNTEX · Herborner Straße 25 · 35764 Sinn
Tel: 02772 582029-0 · www.sinntex.de

SG TRINGENSTEIN OBERNDORF e.V.

AARTALPOKAL 2026

DAS WOCHENENDE DER ENTSCHEIDUNGEN!

SAMSTAG, 18.07.2026

AH-TURNIER

Ab 16:00 Uhr
Sportplatz Tringenstein/Oberndorf

KICKEN. FREUNDE. FAIRPLAY.

SONNTAG, 19.07.2026

FINALSPIELE

Ab 14:00 Uhr
Sportplatz Tringenstein/Oberndorf

WER HOLT SICH DEN AARTALPOKAL?

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

SG TRINGENSTEIN OBERNDORF e.V.

TRADITIONELLER ELFMETERPOKAL

29.08.2026, 14 Uhr, Rasenplatz Tringenstein

Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt!

Regelwerk

5 Spieler pro Team
Startgeld 20 €

Anmeldung

bis zum 23.08.2026 über Instagram
oder
WhatsApp an Lea Schneider:
0151 18795163

Forst- u. Gartendienst

Oliver Minotti

Telefon 0175 70 78 392

- Baumfällung
- Sonderbaumfällung
- Baumkappung
- Wurzelentfernung
- Heckenschnitt
- Mäh- und Mulch-arbeiten
- Freischneidearbeiten
- Obstbaumschnitt
- forstwirtschaftliche Dienstleistungen
- Minibaggerarbeiten
- ... und vieles mehr!



Email: forstbetrieb-minotti@live.de

Reparatur-
service**SCHÄFER**

Die Haustürenwelt.

- Bis zu 20 % staatl. Zuschuss für alle unsere Haustüren.
- Bis zu 20 % staatl. Zuschuss für Fenster, Rollläden und Sonnenschutz.
- Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!

Schäfer Bauelemente GmbH & Co. KG
Bienenweg 30 | 35764 Sinn-Fleisbach**Telefon: 02772 957979**bauelemente@schaefer-fleisbach.de
schaefer-fleisbach.deDrutex-Haustüren:
Verkauf + Lieferung
mit und ohne
Montage!Balkon- und
Treppensanierung
mit Belägen aus
Colorquarz!**KEVIN BIEK**

Meisterbetrieb im Zimmererhandwerk

- Wintergärten & Gauben
- Carports
- Türen + Fenster
- Vordächer + Balkone
- Bedachungen & Zimmerei
- Photovoltaik
- Fußböden versch. Materialien
- Decken- & Wandverkleidungen

Industriestraße 5 • 35756 Mittenaar • Tel.: 0 27 72 64 977 36 • www.biek-holzbau.de

**ALEXANDER BIEK
MEISTERBETRIEB**im Maurer- und Betonbauerhandwerk
& Gebäudeenergieberater (HWK)

- Maurerarbeiten
- Bäder + barrierefreie Umbauten
- Trockenbau
- Außenanlagen
- Balkon- + Treppensanierung
- Colorquarzbeläge
- Fliesen + Natursteinarbeiten
- Feuchte + Schimmelpilzsanierung

Industriestraße 5 • 35756 Mittenaar • Tel.: 0 27 72 642 49 • www.biek-bauunternehmen.de